



GEWONE ZITTING 2021-2022  
7 FEBRUARI 2022

## **BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

### **ONTWERP VAN ORDONNANTIE**

**houdende goedkeuring van de algemene  
rekening en eindregeling van de begroting  
van Leefmilieu Brussel voor het jaar 2019**

#### **Algemene toelichting**

Artikel 11 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC) bepaalt dat aan het ontwerp van begrotingsordonnantie van het jaar n volgende documenten toegevoegd moeten worden :

- 1° het ontwerp van ordonnantie houdende definitieve regeling van de begroting van de gewestelijke entiteit, met betrekking tot het begrotingsjaar dat aan het jaar waarin de begroting wordt opgemaakt, voorafgaat ; dat wil zeggen voor het begrotingsjaar n – 2 ;
- 2° het ontwerp van ordonnantie houdende definitieve regeling van de begroting van iedere autonome bestuursinstelling van eerste en tweede categorie met betrekking tot het begrotingsjaar dat aan het jaar waarin de begroting wordt opgemaakt voorafgaat ; dat wil zeggen voor het begrotingsjaar n – 2.

De gewestelijke entiteit wordt in artikel 2, 2° omschreven als de diensten van de Regering en de autonome bestuursinstellingen, in de zin van Titel VII van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC), ondergebracht onder de sectoriële code 13.12, rubriek « Deelstaatoverheid », van het Europees systeem van nationale en regionale rekeningen, vervat in de Verordening (EG) nr. 2223/96 van de Raad van 25 juni 1996 betreffende het Europees systeem van de nationale en regionale rekeningen in de Gemeenschap.

SESSION ORDINAIRE 2021-2022  
7 FÉVRIER 2022

## **PARLEMENT DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

### **PROJET D'ORDONNANCE**

**portant approbation du compte général et  
règlement définitif du budget de Bruxelles  
Environnement pour l'année 2019**

#### **Exposé général**

L'article 11 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (OOBCC) prévoit que soient joints au projet d'ordonnance budgétaire de l'année n :

- 1° le projet d'ordonnance portant règlement définitif du budget de l'entité régionale, relatif à l'exercice budgétaire qui précède celui durant lequel le budget est élaboré ; c'est-à-dire pour l'exercice n – 2 ;
- 2° le projet d'ordonnance portant règlement définitif du budget de chaque organisme administratif autonome de première et de seconde catégorie, relatif à l'exercice budgétaire qui précède celui durant lequel le budget est élaboré ; c'est-à-dire pour l'exercice n – 2.

L'entité régionale est définie à l'article 2, 2°, comme étant les services du Gouvernement et les organismes administratifs autonomes, au sens du Titre VII de l'ordonnance du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (OOBCC), repris sous le code sectoriel 13.12, rubrique « Administrations d'États fédérés », du Système européen des comptes nationaux et régionaux, contenu dans le Règlement (CE) n° 2223/96 du Conseil du 25 juin 1996 relatif au système européen des comptes nationaux et régionaux dans la Communauté.

Overeenkomstig artikel 11 van de betreffende ordonnantie, streeft het huidig ontwerp ordonnantie naar de goedkeuring van de algemene rekening, dewelke werd goedgekeurd door het Rekenhof, en de definitieve regeling van de begroting van het houdende de definitieve regeling van de begroting van Leefmilieu Brussel voor het jaar 2019.

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Amt  
en de Promotie van Meertaligheid,

Sven GATZ

Conformément à l'article 11 de l'ordonnance susvisée, le présent projet d'ordonnance vise à porter approbation du compte général, lequel a été certifié par la Cour des comptes, et règlement définitif du budget de Bruxelles Environnement pour l'année 2019.

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction Publique et de la Promotion du Multilinguisme,

Sven GATZ

**ONTWERP VAN ORDONNANTIE  
houdende goedkeuring van de  
algemene rekening en eindregeling  
van de begroting van Leefmilieu  
Brussel voor het jaar 2019**

---

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gezien de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC), artikels 11 en 59 tot 62,

Op voordracht van de Minister van Financiën en Begroting,

Na beraadslaging,

**BESLUIT :**

De minister van Financiën en Begroting is ermee belast bij het Brussels Hoofdstedelijk Parlement het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

**TITEL I  
Uitvoeringsrekening van de begroting**

**HOOFDSTUK I  
Middelenbegroting**

*Artikel 1*

De raming van de vastgestelde rechten van Leefmilieu Brussel voor het begrotingsjaar 2019 bedraagt, in overeenstemming met de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » :

168.103.000,00 €

*Artikel 2*

De ten voordele van de diensten van Leefmilieu Brussel vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 2019 bedragen, in overeenstemming met de bijgevoegde tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Middelenbegroting » :

164.593.526,66 €

**PROJET D'ORDONNANCE  
portant approbation du compte  
général et règlement définitif du  
budget de Bruxelles Environnement  
pour l'année 2019**

---

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (OOBCC), articles 11 et 59 à 62,

Sur la proposition du Ministre des Finances et du Budget,

Après délibération,

**ARRÊTE :**

Le Ministre des Finances et du Budget est chargé de présenter au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

**TITRE I<sup>ER</sup>  
Du compte d'exécution du budget**

**CHAPITRE I<sup>ER</sup>  
Le budget des voies et moyens**

*Article 1<sup>er</sup>*

L'estimation des droits constatés en faveur de Bruxelles Environnement, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de :

168.103.000,00 €

*Article 2*

Les droits constatés en faveur de Bruxelles Environnement pour l'année budgétaire 2019, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget des voies et moyens » ci-annexé, à la somme de :

164.593.526,66 €

**HOOFDSTUK II**  
**Algemene uitgavenbegroting**

*Artikel 3*

De raming van de vastleggingskredieten ten laste van Leefmilieu Brussel voor het begrotingsjaar 2019 bedraagt, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene uitgavenrekening » :

174.753.000,00 €

*Artikel 4*

De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2019 werden vastgelegd uit hoofde van verbintenissen ontstaan of aangegaan tijdens dit begrotingsjaar en, voor de recurrente verbintenissen waarvan de gevolgen zich over meerdere jaren uitstrekken, de tijdens het begrotingsjaar opeisbare bedragen, vertegenwoordigen in het totaal, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :

165.244.826,12 €

*Artikel 5*

De voorziening van de vereffeningsskredieten ten laste van Leefmilieu Brussel voor het begrotingsjaar 2019 bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :

168.103.000,00 €

*Artikel 6*

De bedragen die tijdens het begrotingsjaar 2019 werden vereffend uit hoofde van de vastgestelde rechten die voortvloeien uit voorafgaandelijk of gelijktijdig vastgelegde verbintenissen bedragen, overeenkomstig de bijgaande tabel « Uitvoeringsrekening van de begroting - Algemene Uitgavenbegroting » :

157.703.020,41 €

*Artikel 7*

Conform artikel 62 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle en de artikelen 4 en 5 van deze ordonnantie :

- a) het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 1 januari 2019 is : 75.450.426,95 €
- b) bedragen de kredieten vermeld krachtens artikel 3 : 174.753.000,00 €
- c) bedragen de aangerekende vastleggingen : 165.244.826,12 €
- d) bedraagt het verschil tussen de aangerekende vastleggingen vermeld in punt c) en de kredieten vermeld in punt b) : 9.508.173,88 €
- e) bedragen de geannuleerde vastleggingen : 5.163.511,83 €

**CHAPITRE II**  
**Le budget général des dépenses**

*Article 3*

La prévision des crédits d'engagements à charge de Bruxelles Environnement, pour l'année budgétaire 2019, s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :

174.753.000,00 €

*Article 4*

Les sommes engagées au cours de l'année budgétaire 2019 du chef d'obligations nées ou contractées au cours de cette année budgétaire et, pour ce qui concerne les obligations récurrentes dont les effets s'étendent sur plusieurs années, les sommes exigibles pendant cette année budgétaire, s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :

165.244.826,12 €

*Article 5*

La prévision des crédits de liquidation à charge de Bruxelles Environnement, pour l'année budgétaire 2019 s'élève, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :

168.103.000,00 €

*Article 6*

Les sommes liquidées au cours de l'année budgétaire 2019 du chef des droits constatés découlant des obligations préalablement ou simultanément engagées s'élèvent, conformément au tableau « Compte d'exécution du budget - Budget général des dépenses » ci-annexé, à la somme de :

157.703.020,41 €

*Article 7*

Conformément à l'article 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle et à l'article 4 de la présente ordonnance :

- a) l'encours des engagements au 1<sup>er</sup> janvier 2019 est de : 75.450.426,95 €
- b) les crédits mentionnés au titre de l'article 3 sont de : 174.753.000,00 €
- c) les engagements imputés sont de : 165.244.826,12 €
- d) la différence entre les engagements imputés mentionnés au point c) ci-dessus et les crédits mentionnés au point b) ci-dessus est de : 9.508.173,88 €
- e) les engagements annulés sont de : 5.163.511,83 €

- f) bedragen de geannuleerde kredieten op het einde van het begrotingsjaar 2019 : 9.508.173,88 €  
 g) beloopt het uitstaand bedrag van de vastleggingen op 31 december 2019 : 77.828.720,83 €

en dit in overeenstemming met de bijgaande tabellen « Bijlage bij de uitvoeringsrekening (artikel 62 OOBBC) betreffende de vastleggingskredieten ».

**TITEL II  
Jaarrekening**

**HOOFDSTUK I  
Balans op 31 december 2019**

*Artikel 8*

De balans op 31 december 2019 is als volgt:

- f) les crédits annulés à la fin de l'année 2019 sont de : 9.508.173,88 €  
 g) l'encours des engagements au 31 décembre 2019 est de : 77.828.720,83 €

et ce, conformément aux tableaux « Annexe au compte d'exécution (article 62 OOBCC) concernant les crédits d'engagements » ci-annexés.

**TITRE II  
Du compte annuel**

**CHAPITRE I<sup>ER</sup>  
Le bilan au 31 décembre 2019**

*Article 8*

Le bilan au 31 décembre 2019 s'établit comme suit :

<b>ACTIEF</b>	<b>ACTIF</b>
<b>VASTE ACTIVA</b>	<b>ACTIFS IMMOBILISES</b>
<b>Oprichtingskosten - Immateriële vaste activa</b>	<b>Frais d'établissement - Immobilisations incorporelles</b>
201 - Oprichtingskosten	- Frais d'établissement
202 - Immateriële vaste activa	- Immobilisations incorporelles
<b>Terreinen en Gebouwen</b>	<b>Terrains et Bâtiments</b>
220 - Terreinen van gebouwen	- Terrains de bâtiments
221 - Terreinen van infrastructuurwerken (werken van burgerlijke bouwkunde)	- Terrains d'infrastructures de génie civil
222 - Niet-bebouwde terreinen	- Terrains non bâties
223 - Gebouwen (met uitsluiting van de terreinen waarop ze werden opgericht)	- Bâtiments (non compris les terrains sur lesquels ils sont érigés)
224 - Juridisch niet te onderscheiden terreinen en gebouwen	- Terrains et constructions juridiquement non dissociables
228 - Beplantingen, tealten en andere opstanden op terreinen die niet zijn opgenomen in de rubriek 222	- Plantations, cultures et autres aménagements de terrains non repris à la rubrique 222
229 - Gedesaffecteerde terreinen en gebouwen (te gelde te maken of te vernietigen)	- Terrains et bâtiments désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)
<b>Installaties, machines en uitrusting voor exploitaties</b>	<b>Installations, machines et outillage d'exploitation</b>
230 - Installaties voor exploitatie	- Installations d'exploitation
231 - Machines voor exploitatie	- Machines d'exploitation
232 - Uitrusting voor exploitatie	- Outilage d'exploitation
239 - Gedesaffecteerde installaties, machines en uitrusting voor exploitatie (te gelde te maken of te vernietigen)	- Installations, machines et outillage d'exploitation désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)
<b>Meubilair en materieel – Dieren en planten</b>	<b>Mobilier et matériel - Animaux et végétaux</b>
240 - Rollend materieel	- Matériel roulant
241 - Varend materieel	- Matériel navigant
242 - Vliegend materieel	- Matériel volant
243 - Informatica- en telematicamaterieel	- Matériel informatique et télématique
244 - Kantoormeubilair, -materieel en -machines	- Mobilier, matériel et machines de bureau
245 - Andere meubilair en materieel (met inbegrip van het materieel voor bescherming in gebruik genomen in andere Diensten dan deze van de Krijgsmacht)	- Autres mobiliers et matériel (y compris ceux de protection mis en service dans les services autres que ceux des Forces armées)
246 - Werken van bibliotheken	- Ouvrages de bibliothèques
247 - Kunstwerken en –voorwerpen, zeldzaam materieel en zeldzame instrumenten	- Objets et œuvres d'art, matériel et instruments rares
248 - Dieren en planten	- Animaux et Végétaux
249 - Nog niet in gebruik genomen Materiële Vaste Activa	- Actifs mobiliers corporels non encore mis en service
<b>Vaste materiële activa in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan eigendomsrechten</b>	<b>Immobilisations corporelles détenues en Location-Financement et autres droits réels que de propriété</b>
	0,00 €

ACTIEF	ACTIF
250 - Terreinen en gebouwen	- Terrains et bâtiments
251 - Installaties voor exploitatie	- Installations d'exploitation
252 - Machines en uitrusting voor exploitatie	- Machines et outillage d'exploitation
253 - Meubilair en materieel	- Mobilier et matériel
<b>Werken van burgerlijke bouwkunde</b>	<b>Ouvrages de génie civil</b>
260 - Autosnelwegen, wegen en fietspaden	- Autoroutes, routes et pistes cyclables
261 - Vliegvelden	- Champs d'aviation
262 - Kanalen, al dan niet bevaarbare stromen en rivieren	- Canaux, fleuves et rivières navigables ou non
263 - Stuwdammen	- Barrages
264 - Haveninfrastructuur	- Infrastructures portuaires
265 - Infrastructuur van het openbaar vervoer (infrastructuur-werken van metro's, premetro's, tramlijnen en andere vervoersnetten waarvan de boekhoudkundige entiteit eigenaar is)	- Infrastructures de transports publics (infrastructures de métros, prémetros, tramways, et autres transports dont l'entité comptable est propriétaire)
266 - Waterzuiveringstations (infrastructuurwerken waarvan de boekhoudkundige entiteit eigenaar is)	- Stations d'épuration des eaux usées (infrastructures dont l'entité comptable est propriétaire)
267 - Zeewering en vaargeulen – Teletransmissie- en radionetwerken en netwerken voor geïnformatiseerde gegevens-overdracht	- Défenses côtières et chenaux de navigation - Réseaux de télétransmission, réseaux radio et réseaux de transmission de données informatiques
268 - Andere infrastructuurwerken (pijpleidingen, enz.)	- Autres infrastructures (Oléoducs, etc.)
269 - Gedesacteerde werken van burgerlijke bouwkunde (te gelde te maken of te vernietigen)	- Ouvrages de génie civil désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)
<b>Materiële vaste activa in uitvoering</b>	<b>373.360,22 € Immobilisations corporelles en cours</b>
210 - Gebouwen in aanbouw	- Bâtiments en construction
213 - Installaties voor exploitatie in uitvoering	- Installations d'exploitation en construction
215 - Kosten aan eigen onroerende goederen voor aanpassings- en herinrichtingswerken in uitvoering	- Frais d'agencement et d'aménagement de biens immeubles propres en cours
216 - Werken in uitvoering – Werken van burgerlijke bouwkunde	- Travaux en cours - Ouvrages de génie civil
217 - Kosten 490XXX NR	373.360,22 € - Correction charges exercice NR
<b>Financiële vaste activa</b>	<b>763.722,36 € Immobilisations financières</b>
270 - Totale participaties in ingezeten ondernemingen	- Participations totales dans des entreprises résidentes
271 - Meerderheidsparticipaties (50 % en +) in ingezeten ondernemingen	- Participations majoritaires (50 % et +) dans des entreprises résidentes
272 - Minderheidsparticipaties in ingezeten ondernemingen	- Participations minoritaires dans des entreprises résidentes
273 - Participaties in niet-ingezeten ondernemingen (niet opgenomen in de 274)	- Participations dans des entreprises non résidentes (non repris au 274)
274 - Participaties in Internationale Instellingen waarvan de entiteit lid is	- Participations dans des Organismes internationaux dont l'entité est membre
275 - Schuldvorderingen die kunnen worden gelijkgesteld met deelnemingen	- Crédits pouvant être assimilés à des participations
276 - Monetaire financiële vaste activa	- Immobilisé financier monétaire
<b>VORDERINGEN OP MEER DAN EEN JAAR</b>	<b>37.174,45 € CRÉANCES À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE</b>
<b>Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door derden of door de boekhoudkundige entiteit zelf</b>	<b>0,00 € Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même</b>
280 - Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar uitgegeven door de federale overheid en de AOI's die eronder ressorteren (met inbegrip van deze van eeuwigdurende leningen)	- Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. qui en relèvent (y compris ceux d'emprunts perpétuels)
281 - Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar uitgegeven door de Gemeenschappen en de Gewesten en door de AOI's die eronder ressorteren	- Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par les Communautés et Régions et par les O.A.P. qui en relèvent
282 - Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door niet aan het ARS onderworpen derden	- Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G.
<b>Andere Vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden</b>	<b>37.174,45 € Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G.</b>
283 - Hypothecaire leningen op meer dan één jaar toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden	- Prêts hypothécaires à des tiers non soumis au P.C.G., à plus d'un an d'échéance
284 - Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden	- Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G.
152 - min Waardeverminderingen (WV) op budgettaire voorschotten op meer dan één jaar	- moins Réductions de valeur en matière d'avances budgétaires à plus d'un an d'échéance
285 - Ingevolge levering van goederen en diensten aan niet aan het ARS onderworpen derden ontstane vorderingen op meer dan één jaar	- Crédits à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services des tiers non soumis au P.C.G.

ACTIEF	ACTIF
150 - min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op meer dan één jaar	- moins Réductions de valeur en matière de créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services
286 - Kredietinstellingen – Tegoeden op bankrekeningen op meer dan één jaar (andere dan deze geblokkeerd als waarborg) in België en in het Buitenland	- Établissements de crédit - Avoirs sur comptes bancaires à plus d'un an d'échéance (autres que ceux bloqués pour cautionnements) en Belgique et à l'Etranger
287 - Andere leningen en vorderingen dan voormelde op meer dan één jaar verschuldigd door niet aan het ARS onderworpen derden	- Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers non soumis au P.C.G.
153 - min WV op leningen en andere vorderingen op meer dan één jaar	- moins Réductions de valeur en matière de prêts et autres créances à plus d'un an d'échéance
288 - Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn gevormd door geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit	37.174,45 € - Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. et Cautionnements à échéance à plus d'un an ou indéterminée constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable
<b>Andere vorderingen op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden</b>	<b>0,00 € Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G.</b>
- Vorderingen voortvloeiend uit private leningen op meer dan één jaar aangegaan bij de boekhoudkundige entiteit door derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :	- Crédences à la suite d'emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de l'entité comptable par des tiers soumis au P.C.G. :
290 - dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
291 - een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
<b>Budgettaire voorşchotten op meer dan één jaar toegestaan door de boekhoudkundige entiteit aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :</b>	<b>0,00 € Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :</b>
292 - dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
293 - een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
<b>Vorderingen op meer dan één jaar ingevolge levering van goederen en diensten aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :</b>	<b>0,00 € Crédances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :</b>
294 - dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
295 - een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
- Andere leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde verschuldigd door aan het ARS onderworpen derden van :	0,00 € - Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers soumis au P.C.G. :
296 - dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
297 - een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
- Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :	0,00 € - Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :
298 - dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
299 - een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
<b>VOORRADEN VOOR BEWERKING EN ANDERE VOORRADEN</b>	<b>382.466,50 € STOCKS DE FABRICATION ET AUTRES STOCKS</b>
<b>Voorraden van grondstoffen voor bewerking</b>	<b>0,00 € Stocks de matières premières pour fabrication</b>
300 - Voorraden van grondstoffen voor bewerking	- Stocks de matières premières pour fabrication
<b>Voorraden van hulpstoffen voor bewerking</b>	<b>0,00 € Stocks de fournitures pour fabrication</b>
310 - Voorraden van hulpstoffen voor bewerking	- Stocks de fournitures pour fabrication
<b>Goederen in bewerking</b>	<b>0,00 € En-cours de fabrication</b>
320 - Goederen in bewerking	- En-cours de fabrication
<b>Voorraden van bewerkte eindproducten</b>	<b>0,00 € Stocks de produits finis fabriqués</b>
330 - Voorraden van bewerkte eindproducten	- Stocks de produits finis fabriqués
<b>Voorraden van handelsgoederen verworven met het oog op wederverkoop</b>	<b>382.466,50 € Stocks de marchandises acquises en vue de leur revente</b>
340 - Voorraden van handelsgoederen verworven met het oog op wederverkoop	382.466,50 € - Stocks de marchandises acquises en vue de leur revente
<b>Voorraden van energetische consumptieproducten</b>	<b>0,00 € Stocks de produits énergétiques de consommation</b>
350 - Voorraden van stookolie voor verwarming	- Stocks de mazout de chauffage
354 - Voorraden van steenkool, cokes, bruinkool en andere brandstoffen voor verwarming	- Stocks de charbon, coke, lignite et autres combustibles de chauffage
355 - Voorraden van benzine voor vervoermiddelen	- Stocks d'essence pour moyens de transport
356 - Voorraden van dieselolie voor vervoermiddelen	- Stocks de mazout pour moyens de transport

ACTIEF	ACTIF
357 - Voorraden van LPG voor vervoermiddelen	- Stocks de L.P.G. pour moyens de transport
358 - Voorraden van andere brandstoffen voor vervoermiddelen (kerosine, enz.)	- Stocks d'autres combustibles pour moyens de transport (kérosène, etc.)
359 - Niet-uitgesplitste voorraden van energetische consumptieproducten	- Stocks de produits énergétiques de consommation, non ventilés
<b>Voorraden van bewapeningsconsumptiegoederen of als dusdanig beschouwde goederen</b>	<b>0,00 € Stocks de biens de consommation d'armement ou considérés comme tels</b>
360 - Voorraden van vernietigingswapens – Krijgsmacht	- Stocks d'armes de destruction - Forces armées
361 - Munitievoorraden – Krijgsmacht	- Stocks de munitions - Forces armées
362 - Voorraden wisselstukken – Krijgsmacht	- Stocks de pièces de rechange - Forces armées
363 - Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Krijgsmacht	- Stocks de petit outillage de nature militaire - Forces armées
364 - Munitievoorraden – Federale politie	- Stocks de munitions - Police fédérale
365 - Voorraden van wisselstukken (voor beschermings-wapens) – Federale politie	- Stocks de pièces de rechange (pour armes de protection) - Police fédérale
366 - Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Federale politie	- Stocks de petit outillage de nature militaire - Police fédérale
367 - Munitievoorraden – Andere Diensten	- Stocks de munitions - Autres Services
368 - Voorraden van wisselstukken (voor beschermings-wapens) – Andere Diensten	- Stocks de pièces de rechange (pour armes de protection) - Autres Services
369 - Voorraden van kleine uitrustingen met militair karakter – Andere Diensten	- Stocks de petit outillage de nature militaire - Autres services
<b>Voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de gezinnen als sociale prestaties in natura</b>	<b>0,00 € Stocks de biens de consommation destinés aux ménages au titre de prestations sociales en nature</b>
370 - Voorraden van farmaceutische producten rechtstreeks bestemd voor militaire en burgerslachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen	- Stocks de produits pharmaceutiques destinés directement aux victimes militaires et civiles de guerres et d'événements politiques
371 - Voorraden van farmaceutische producten rechtstreeks bestemd voor gehandicapten	- Stocks de produits pharmaceutiques destinés directement aux handicapés
373 - Voorraden van prothesen en andere apparatuur rechtstreeks bestemd voor militaire en burgerslachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen	- Stocks de prothèses et autres appareillages destinés directement aux victimes militaires et civiles de guerres et d'événements politiques
374 - Voorraden van prothesen en andere apparatuur rechtstreeks bestemd voor gehandicapten	- Stocks de prothèses et autres appareillages destinés directement aux handicapés
376 - Voorraden van allerhande benodigheden bestemd voor de beroepsopleiding van volwassenen	- Stocks de fournitures diverses destinés dans le cadre de la formation professionnelle des adultes
378 - Andere voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de toekenning van sociale prestaties in natura	- Autres Stocks de biens de consommation destinés à l'octroi de prestations sociales en nature
379 - Niet-uitgesplitste voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de toekenning van sociale prestaties in natura	- Stocks de biens de consommation destinés à l'octroi de prestations sociales en nature non ventilés
<b>VORDERINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR</b>	<b>93.480.021,94 € CRÉANCES À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE</b>
<b>Vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)</b>	<b>342.524,40 € Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les créances sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)</b>
400 - vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden ingevolge de levering van goederen en diensten	- Créances à un an au plus d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.
151 - Min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar	- moins Réductions de valeur en matière de créances à un an d'échéance au plus à la suite de la livraison de biens et de services
401 - Fiscale schuldvorderingen op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de vorderingen op de aan het ARS onderworpen derden ingevolge eigen belastingheffingen)	- Créances fiscales sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois celles sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)
154 - Min WV op fiscale schuldvorderingen	- moins Réductions de valeur en matière de créances fiscales
402 - Vorderingen inzake directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van het aan de boekhoudkundige entiteit gehecht personeel	- Créances en matière de rémunérations directes et indirectes du personnel et de personnes attachées à l'entité comptable
403 - Budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar aan niet aan het ARS onderworpen derden	- Avances budgétaires à un an au plus d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G.
155 - Min WV op budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar	- moins Réductions de valeur en matière d'avances budgétaires à un an au plus d'échéance
404 - Thesaurievoorschotten aan niet aan het ARS onderworpen derden	- Avances de trésorerie à des tiers non soumis au P.C.G.

ACTIEF	ACTIF
156 - Min WV op thesaurievoorschotten	- moins Réductions de valeur en matière d'avances de trésorerie
407 - In te vorderen tekorten van de staatsrekenplichtigen	- Crédits résultants des déficits des comptables publics à recouvrer
158 - Min WV inzake tekorten van de staatsrekenplichtigen	- moins Réductions de valeur en matière de déficits des comptables publics
406 - Domaniale schuldvorderingen	- Crédits domaniaux
157 - Min WV op domaniale schuldvorderingen	- moins Réductions de valeur en matière de créances domaniales
405 - Vorderingen voortvloeiend uit de inschrijvingen op leningen door derden	- Crédits découlant de la souscription d'emprunts par des tiers
153 - Min WV op leningen en andere vorderingen op meer dan één jaar	- moins Réductions de valeur en matière de prêts et autres créances à plus d'un an d'échéance
408 - Andere vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van bankrekeningen op zicht en op ten hoogste één jaar)	- Autres créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (à l'exclusion des comptes bancaires à vue et à un an au plus d'échéance)
159 - Min WV op andere vorderingen op ten hoogste één jaar	- moins Réductions de valeur en matière d'autres créances à un an au plus
409 - Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op ten hoogste één jaar onder de vorm van geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit	- Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. et Cautionnements à un an au plus constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable
<b>Vorderingen op meer dan één jaar welche binnen de komende twaalf maanden vervallen op niet aan het ARS onderworpen derden</b>	<b>6.010,00 € Crédances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir</b>
413 - Hypothecaire leningen op meer dan één jaar welche binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden (bedragen in hoofdsom)	- Prêts hypothécaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir (montants en principal)
414 - Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welche binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden	- Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
415 - Ingevolge levering van goederen en diensten aan niet aan het ARS onderworpen derden ontstane vorderingen op meer dan één jaar, welche binnen de komende twaalf maanden vervallen	- Crédances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir
416 - Kredietinstellingen - Tegoeden op bankrekeningen op meer dan één jaar welche binnen de komende twaalf maanden vervallen (andere dan deze geblokkeerd als waarborg), in België en in het Buitenland	- Établissements de crédit - Avoirs sur comptes bancaires à plus d'un an d'échéance (autres que ceux bloqués pour cautionnements), en Belgique et à l'Étranger, échéant dans les douze mois à venir
417 - Andere leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde welche binnen de komende twaalf maanden vervallen, verschuldigd door niet aan het ARS onderworpen derden	- Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
419 - Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welche binnen de komende twaalf maanden vervallen, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op meer dan één jaar welche binnen de komende twaalf maanden vervallen onder de vorm van geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit	- Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir et Cautionnements à plus d'un an d'échéance constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable, échéant dans les douze mois à venir
<b>Vorderingen op ten hoogste een jaar op aan het ARS onderworpen derden (andere dan de vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)</b>	<b>93.131.487,54 € Crédances à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. (autres que les créances sur ces tiers, à la suite d'impositions fiscales propres)</b>
420 - van dezelfde Institutionele Groep	- Crédances à un an au plus d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
151* - Min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
421 - van een andere Institutionele Groep	- moins Réductions de valeur en matière de créances à un an d'échéance au plus à la suite de la livraison de biens et de services à des tiers soumis au P.C.G.
- Fiscale vorderingen en andere vorderingen dan voormelde op ten hoogste één jaar op aan het ARS onderworpen derden	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Crédances fiscales et autres que précitées à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. :

	<b>ACTIEF</b>	<b>ACTIF</b>
422	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
423	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar toegestaan aan derden onderworpen aan het ARS en	0,00 € - Avances budgétaires à un an au plus d'échéance à des tiers soumis au P.C.G. :
424	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
425	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Leningen en voorschotten toegestaan door de Thesaurie aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 € - Prêts et avances de trésorerie à un an au plus d'échéance à des tiers soumis au P.C.G. :
426	- dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
427	- een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij aan het ARS onderworpen derden	92.667.693,08 € - Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :
428	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
429	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	<b>Vorderingen op meer dan een jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op aan het ARS onderworpen derden</b>	<b>0,00 € Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir</b>
	- Vorderingen ingevolge private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan door de boekhoudkundige entiteit aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 € - Créances à la suite d'emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de l'entité comptable par des tiers soumis au P.C.G. :
430	- dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
431	- een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 € - Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :
432	- dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
433	- een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Vorderingen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge levering van goederen en diensten aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 € - Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
434	- dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
435	- een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Andere toegestane leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, verschuldigd door aan het ARS onderworpen derden van	0,00 € - Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers soumis au P.C.G.
436	- dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
437	- een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij aan het ARS onderworpen derden van	0,00 € - Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable auprès de tiers soumis au P.C.G. :
438	- dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
439	- een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	<b>FINANCIËLE BELEGGINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR – FINANCIËLE LIQUIDITEITEN – AANDELEN EN DEELBEWIJZEN EN HUN AFGELEIDE FINANCIËLE INSTRUMENTEN</b>	<b>8.801.459,24 € PLACEMENTS FINANCIERS À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE - DISPONIBLE FINANCIER-ACTIONS ET PARTS ET LEURS INSTRUMENTS FINANCIERS DÉRIVÉS -</b>
	<b>Effecten van leningen op meer dan een jaar uitgegeven door derden welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, in het bezit van de boekhoudkundige entiteit</b>	<b>0,00 € Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même détenus par l'entité comptable et échéant dans les douze mois à venir</b>
500	- Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door de federale overheid en de AOI's die eronder ressorteren	- Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. qui en relèvent, échéant dans les douze mois à venir
501	- Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door de Gemeenschappen en de Gewesten en de AOI's die eronder ressorteren	- Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par les Communautés et Régions et les O.A.P. qui en relèvent, échéant dans les douze mois à venir
502	- Effecten van leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door niet aan het ARS onderworpen derden	- Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir

ACTIEF	ACTIF
<b>Schatkistcertificaten, schatkistbons en analoge effecten uitgegeven op ten hoogste een jaar in het bezit van de boekhoudkundige entiteit</b>	<b>0,00 €</b> Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un au plus d'échéance détenus par l'entité comptable
521 - Door de federale overheid in euro uitgegeven schatkistcertificaten en schatkistbons op ten hoogste één jaar	- Certificats et bons de trésorerie à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en euros
522 - Door de federale overheid in Vreemde Valuta uitgegeven schatkistbons op ten hoogste één jaar	- Bons du Trésor à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en devises étrangères
523 - Andere door de federale overheid en de eronder ressorterende (en aan het ARS onderworpen) AOI's uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar	- Autres titres à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. (soumis au P.C.G.) qui en relèvent
524 - Door de Gemeenschappen en Gewesten en de eronder ressorterende (en aan het ARS onderworpen) AOI's uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar	- Titres à un an au plus d'échéance émis par les Communautés et les Régions et les O.A.P. (soumis au P.C.G.) qui en relèvent
525 - Door niet aan het ARS onderworpen derden uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar, andere dan aandelen	- Titres autres qu'actions à un an au plus d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G.
<b>Bank- en postrekeningen op zicht – Kassen met contanten en gelijkaardige acti</b>	<b>8.801.459,24 €</b> Comptes bancaires et postaux à vue - Caisses espèces et équivalents
550 - Zichtrekeningen bij de NBB	- Comptes à vue à la B.N.B.
551 - Postrekeningen	- Comptes postaux
552 - Zichtrekeningen in euro bij andere ingezeten Kredietinstellingen	- Comptes à vue en euros auprès d'autres Établissements de crédit résidents
553 - Zichtrekeningen in euro bij andere niet-ingezeten Kredietinstellingen	- Comptes à vue en euros auprès d'autres Établissements de crédit non résidents
554 - Zichtrekeningen in Vreemde Valuta bij ingezeten Kredietinstellingen	- Comptes à vue en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit résidents
555 - Zichtrekeningen in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen	- Comptes à vue en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit non résidents
556 - Kassen met contanten en gelijkaardige activa	- Caisses espèces et équivalents
<b>Te incasseren vervallen waarden - Interne financiële overboekingen</b>	<b>0,00 €</b> Valeurs échues à l'encaissement - Virements financiers internes
557 - Te incasseren vervallen waarden (reeds ter incasso aangeboden of nog aan te bieden)	- Valeurs échues à l'encaissement (présentées ou à présenter)
558 - Interne financiële overboekingen	- Virements financiers internes
<b>Bankrekeningen en beleggingen bij banken op ten hoogste één jaar, andere dan deze op zicht</b>	<b>0,00 €</b> Comptes bancaires et placements bancaires autre qu'à vue à un an au plus d'échéance
560 - Bankrekeningen op ten hoogste één jaar bij de NBB	- Comptes bancaires à un an au plus d'échéance à la B.N.B.
561 - Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in euro bij andere ingezeten Kredietinstellingen	- Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'autres Établissements de crédit résidents
562 - Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in euro bij niet-ingezeten Kredietinstellingen	- Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'autres Établissements de crédit non résidents
563 - Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in Vreemde valuta bij ingezeten Kredietinstellingen	- Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit résidents
564 - Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen	- Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit non résidents
565 - Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in euro bij ingezeten Kredietinstellingen	- Placements bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'Établissement de crédit résidents
566 - Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in euro bij niet-ingezeten Kredietinstellingen	- Placements bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'Établissement de crédit non résidents
567 - Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij ingezeten Kredietinstellingen	- Placements bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissement de crédit résidents
568 - Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen	- Placements bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissement de crédit non résidents
<b>Aandelen en deelbewijzen die geen deelneming vormen</b>	<b>0,00 €</b> Actions et parts ne constituant pas une participation financière
540 - Op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in ingezeten Ondernemingen (MAIO)	- Actions et parts d'entreprises résidentes cotées sur un marché
541 - Op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in niet-ingezeten Ondernemingen (MANIO)	- Actions et parts d'entreprises non résidentes cotées sur un marché
542 - Niet op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in ingezeten Ondernemingen (NMAIO)	- Actions et parts d'entreprises résidentes non cotées sur un marché
543 - Niet op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in niet-ingezeten Ondernemingen (NMANIO)	- Actions et parts d'entreprises non résidentes non cotées sur un marché
545 - Deelbewijzen in Collectieve Beleggingsinstellingen	- Parts d'organismes de placement collectif
547 - Deelbewijzen in Coöperatieve Vennootschappen	- Parts de coopératives

<b>ACTIEF</b>		<b>ACTIF</b>	
548	- Vastgoedcertificaten		- Certificats fonciers
549	- Andere beleggingseffecten		- Autres titres de placement
	<b>Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 2, 4, of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (actiefrekeningen)</b>	<b>0,00 €</b>	<b>Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes d'actif)</b>
580	- Afgeleide financiële instrumenten die zijn verbonden aan aandelen, deelbewijzen of beursindexen met betrekking tot aandelen of deelbewijzen (actiefrekeningen)		- Instruments financiers dérivés ayant comme sous-jacent des actions, des parts ou des indices boursiers relatifs à des actions et parts
581	- Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schulden en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schulden		- Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes en cours et/ou sur des dérivés liés à des dettes en cours
582	- Optionele financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schuldvorderingen		- Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances en cours et/ou sur des dérivés liés à des créances en cours
583	- Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schulden en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schulden		- Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes futures et/ou sur des dérivés liés à des dettes futures
584	- Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schuldvorderingen		- Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances futures et/ou sur des dérivés liés à des créances futures
585	- Te ontvangen bedragen met betrekking tot vaststaande financiële derivaten die niet verbonden zijn met schulden of schuldvorderingen		- Montants à recevoir afférents à des dérivés financiers fermes non liés à des dettes ou créances
586	- Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schulden, die nergens anders voorzien zijn		- Instruments dérivés fermes afférents à des dettes en cours ou futures non prévues ailleurs
587	- Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schuldvorderingen, die nergens anders voorzien zijn		- Instruments dérivés fermes afférents à des créances en cours ou futures non prévues ailleurs
	<b>WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET ACTIEF</b>	<b>5.513.563,83 €</b>	<b>COMPTES D'ACTIF DE RÉGULARISATION ET D'ATTENTE</b>
	<b>Wacht- en regularisatierekeningen van het Actief</b>		<b>Comptes d'actif de régularisation et d'attente</b>
481	- Over te dragen financiële kosten	5.513.563,83 €	- Charges de nature financière à reporter
482	- Gelopen maar niet vervallen financiële opbrengsten	95.553,80 €	- Produits de nature financière courus mais non échus
485	- Over te dragen niet-financiële kosten	5.143.223,95 €	- Charges de nature autre que financière à reporter
486	- Gelopen maar niet vervallen niet-financiële opbrengsten	274.786,08 €	- Produits de nature autre que financière courus mais non échus
488	- Wachtrekeningen met normalerwijze een debetsaldo		- Comptes d'attente normalement débiteurs
	<b>TOTAAL ACTIEF</b>	<b>129.635.449,29 €</b>	<b>TOTAL ACTIF</b>

<b>PASSIEF</b>		<b>PASSIF</b>	
	<b>EIGEN VERMOGEN</b>	<b>– 98.730.355,59 €</b>	<b>FONDS PROPRES</b>
	<b>Netto-actief of maatschappelijk vermogen - Nettopassief (–) (toestand op het einde van de periode)</b>	<b>– 98.730.355,59 €</b>	<b>Actif net ou Avoir social - Passif net (–) (situation en fin de période)</b>
101	- Netto-actief of Maatschappelijk vermogen van de boekhoudkundige entiteit (andere dan Staatsbedrijf)	– 98.730.355,59 €	- Actif net ou Avoir social de l'entité comptable (autre qu'Entreprise d'État)
102	- Netto-actief van de boekhoudkundige entiteit : Staatsbedrijf		- Actif net de l'entité comptable : Entreprise d'État
108	- Nettopassief (–) van de boekhoudkundige entiteit (in mindering te brengen op het passief)		- Passif net (–) de l'entité comptable (à porter en négatif au Passif)
(nég)			
	<b>Gereserveerde eigen fondsen</b>	<b>0,00 €</b>	<b>Fonds propres affectés</b>
120 à	- Gereserveerde Eigen Fondsen (uit te splitsen k volgens hun aard)		- Fonds propres affectés (à ventiler en fonction de leur nature)
129			
	<b>Sociale Fondsen ten gunste van het personeel</b>	<b>0,00 €</b>	<b>Fonds sociaux en faveur du personnel</b>
130 à	- Sociale Fondsen ten gunste van het personeel (uit te splitsen volgens hun aard)		- Fonds sociaux en faveur du personnel (à ventiler en fonction de leur nature)
139			
	<b>BELANGEN VAN DERDEN</b>	<b>0,00 €</b>	<b>INTÉRÊTS DE TIERS</b>
	<b>- Belangen van derden : eigen vermogen</b>		<b>- Intérêts de tiers : fonds propres</b>
	<b>- Belangen van derden : resultaat</b>		<b>- Intérêts de tiers : résultat</b>
113	<b>Totaal belangen van derden</b>		<b>Total intérêts de tiers</b>
	<b>VOORZIENINGEN VOOR TOEKOMSTIGE KOSTEN</b>	<b>– 3.459.157,26 €</b>	<b>PROVISIONS POUR CHARGES À VENIR</b>

PASSIEF	PASSIF
140 à - Voorzieningen voor toekomstige kosten (uit te splitsen volgens hun aard)	- 3.459.157,26 €
<b>SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR</b>	<b>DETTES À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE</b>
<b>Door de boekhoudkundige entiteit uitgegeven of overgenomen leningen op meer dan één jaar</b>	<b>Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable</b>
170 - Eeuwigdurende leningen	- Emprunts perpétuels
171 - OLO's op meer dan één jaar in euro	- OLOS à plus d'un an d'échéance en euros
172 - Andere aangegane openbare leningen dan OLO's op meer dan één jaar in euro	- Emprunts publics à plus d'un an d'échéance autres qu'OLOS en euros
173 - Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta en waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten (OZD)	- Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés
174 - Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico t.o.v. de euro volledig is gedekt door een derivaat (OGD)	- Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à l'euros est couvert par un dérivé
175 - Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta waarvan het wisselrisico ten opzichte van die valuta via een derivaat is gedekt door een derivaat aangegaan in andere Vreemde Valuta (OGO)	- Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à cette devise est couvert par un dérivé contracté dans une autre devise étrangère
176 - Private leningen op meer dan één jaar aangegaan in UR bij niet aan het ARS onderworpen derden	- Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés en euros auprès de tiers non soumis au P.C.G.
177 - Schatkistbons op onbepaalde termijn uitgegeven als de tegenwaarde van de deelneming van de Belgische Staat in het kapitaal van Internationale Instellingen waarvan hij lid is (SBII)	- Bons du Trésor à échéance indéterminée émis en contrepartie de la participation de l'État belge dans le capital d'organismes internationaux dont il est membre
<b>Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden</b>	<b>0,00 € Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G.</b>
182 - Schulden in hoofdsom in euro inzake leasing en Soortgelijke rechten op meer dan één jaar	- Dettes en principal en euros en matière de Location-Financement et Droits similaires à plus d'un an d'échéance
184 - Schulden op meer dan één jaar in euro ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden	- Dettes à plus d'un an d'échéance en euros à la suite d'achats de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.
185 - Schulden op meer dan één jaar in Vreemde Valuta ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden (SAVV)	- Dettes à plus d'un an d'échéance en devises étrangères à la suite d'achats de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.
186 - Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde in euro (ASE) ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden	- Dettes à plus d'un an d'échéance autres que précitées en euros envers des tiers non soumis au P.C.G.
187 - Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde in Vreemde Valuta (ASVV) ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden	- Dettes à plus d'un an d'échéance autres que précitées en une devise étrangère envers des tiers non soumis au P.C.G.
188 - Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden	- Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par des tiers non soumis au P.C.G.
<b>Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden</b>	<b>0,00 € Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G.</b>
- Private leningen op meer dan één jaar aangegaan bij aan het ARS onderworpen derden	- Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de tiers soumis au P.C.G. :
190 - van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
191 - van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
- Schulden ingevolge budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegekend door aan het ARS onderworpen derden	- Dettes à la suite d'avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :
192 - van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
193 - van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
- Schulden op meer dan één jaar ingevolge aankopen van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden	- Dettes à plus d'un an d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
194 - van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
195 - van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
- Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	- Autres dettes que précitées à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. :
196 - van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
197 - van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
- In contanten gestorte borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn vanwege aan het ARS onderworpen derden	- Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée de tiers soumis au P.C.G. :
198 - van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel

PASSIEF	PASSIF
199 - van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
<b>SCHULDEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR</b>	<b>DETTE À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE</b>
<b>Schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)</b>	<b>Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les dettes fiscales propres de l'entité comptable)</b>
440 - Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden	- 18.429.520,31 €
441 - Fiscale schulden ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden - Aan de belastingplichtigen terug te betalen belastingen en taksen	- Dettes à un an au plus d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.
442 - Andere fiscale schulden ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden - Voor rekening van die derden geheven belastingen en taksen	- Dettes fiscales envers des tiers non soumis au P.C.G. - Impôts et taxes à rembourser aux contribuables
443 - Eigen fiscale schulden - Roerende en Onroerende Voorheffing	- Autres dettes fiscales envers des tiers non soumis au P.C.G. - Impôts et taxes perçus pour le compte desdits tiers
444 - Schulden inzake directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en de aan de boekhoudkundige entiteit gehechte personen	- Dettes fiscales propres - Précomptes immobilier et mobilier et autres dettes fiscales propres
447 - Andere schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van de certificaten en bons op ten hoogste één jaar en de bankleningen op ten hoogste één jaar)	- Dettes fiscales propres - Dettes en matière de rémunérations directes et indirectes du personnel et de personnes attachées à l'entité comptable
445 - Schulden voortvloeiend uit de financiële dienstverlening voor leningen uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit	- Autres dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (à l'exclusion des certificats et bons à un an au plus et des emprunts bancaires à un an au plus)
449 - Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden	- Dettes découlant du service financier des emprunts émis par l'entité comptable ou repris par elle
<b>Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden</b>	<b>DETTE À PLUS D'UN AN D'ÉCHÉANCE ENVERS DES TIERS NON SOUMIS AU P.C.G. ÉCHÉANT DANS LES DOUZE MOIS À VENIR</b>
452 - Schulden in hoofdsom inzake Leasing en Soortgelijke rechten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen	- Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance de tiers non soumis au P.C.G., versés en numéraire
455 - Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden	- Dettes en principal en matière de Location-Financement et Droits similaires à plus d'un an échéant dans les douze mois à venir
457 - Andere leningen en schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen dan voormalde ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden	- Dettes à plus d'un an d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
458 - Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden	- Autres emprunts et dettes que précités à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir
<b>Schulden op ten hoogste een jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)</b>	<b>DETTE À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE ENVERS DES TIERS SOUMIS AU P.C.G. (À L'EXCLUSION DES DETTES FISCALES PROPRES DE L'ENTITÉ COMPTABLE)</b>
- Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden	- Dettes à un an au plus d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
460 - van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
461 - van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
- Fiscale schulden en andere schulden op ten hoogste één jaar dan voormalde ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	- Dettes fiscales et autres que précitées à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. :
462 - van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
463 - van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
- Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge budgettaire voorschotten toegekend door derden onderworpen aan het ARS	- Dettes à la suite d'avances budgétaires à un an au plus d'échéance octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :
464 - van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
465 - van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel

<b>PASSIEF</b>		<b>PASSIF</b>
	- Schulden ingevolge thesaurieleningen en thesaurie-voorschotten toegekend door derden onderworpen aan het ARS en behorend tot	0,00 € - Dettes à la suite de prêts et d'avances de trésorerie octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :
466	- dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
467	- een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, gestort in contanten door aan het ARS onderworpen derden	0,00 € - Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus de tiers soumis au P.C.G. :
468	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
469	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	<b>Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden</b>	<b>0,00 € Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir</b>
	- Schulden ingevolge private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen aangegaan door de boekhoudkundige entiteit bij aan het ARS onderworpen derden	0,00 € - Dettes à la suite d'emprunts privés à plus d'un an contracté par l'entité comptable auprès des tiers soumis au P.C.G.
470	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
471	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Schulden ingevolge budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegekend door aan het ARS onderworpen derden	0,00 € - Dettes à la suite d'avances budgétaires à plus d'un an octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :
472	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
473	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden	0,00 € - Dettes à plus d'un an suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :
474	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
475	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden	0,00 € - Autres dettes que précitées à plus d'un an d'échéance de l'entité envers des tiers soumis au P.C.G. :
476	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
477	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	- Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, gestort in contanten door aan het ARS onderworpen derden	0,00 € - Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance de tiers soumis au P.C.G. :
478	- van dezelfde Institutionele Groep	- du même Groupe institutionnel
479	- van een andere Institutionele Groep	- d'un autre Groupe institutionnel
	<b>FINANCIËLE LENINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR</b>	<b>0,00 € EMPRUNTS FINANCIERS À UN AN AU PLUS D'ÉCHÉANCE</b>
	<b>Leningen op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit welke binnen de komende twaalf maanden vervallen</b>	<b>0,00 € Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable échéant dans les douze mois à venir</b>
511	- OLO's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (Passief)	- OLOS à plus d'un an d'échéance échéant dans les douze mois à venir (passif) en euros
512	- Openbare ontleningen op meer dan één jaar in euro, andere dan OLO's, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen	- Emprunts publics à plus d'un an d'échéance en EUROS autres qu'OLOS échéant dans les douze mois à venir
513	- Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta en waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OZD)	- Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés et échéant dans les douze mois à venir (E.S.C.)
514	- Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico t.o.v. de euro volledig is gedekt door een derivaat, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OGE)	- Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à l'euro est couvert par un dérivé et échéant dans les douze mois à venir (E.C.E.)
515	- Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico ten opzichte van die valuta is gedekt door een derivaat aangegaan in andere Vreemde Valuta welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OGV)	- Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère dont le risque de change par rapport à cette devise est couvert par un dérivé contracté dans une autre devise étrangère échéant dans les douze mois à venir (E.C.D.)
516	- Private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, aangegaan in euro bij niet aan het ARS onderworpen derden	- Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés en euros auprès de tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir

PASSIEF	PASSIF
<b>Schatkistcertificaten, schatkistbons en analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar – muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA)</b>	<b>0,00 € Certificats et bons de trésorerie et titres analogues émis par l'entité comptable à un an au plus d'échéance - Monnaies émises par le Fonds monétaire (S.A.C.A.)</b>
531 - Schatkistcertificaten en schatkistbons uitgegeven door de federale overheid in euro op ten hoogste één jaar	- Certificats et bons de trésorerie à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en euros
532 - Schatkistbons uitgegeven door de federale overheid in Vreemde Valuta op ten hoogste één jaar	- Bons du Trésor à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en devises étrangères
533 - Andere analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar	- Autres titres analogues à un an au plus d'échéance émis par l'entité comptable
538 - Muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA) (leningen onder de vorm van in omloop zijnde metaalgeld)	- Monnaies émises par le S.A.C.A. - Fonds monétaire (emprunts sous forme de monnaie métallique émise dans le public)
<b>Bij banken aangegane leningen op ten hoogste één jaar</b>	<b>0,00 € Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance</b>
571 - Bij de NBB aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar (pro memorie)	- Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance auprès de la B.N.B. (p.m.)
572 - Bij andere ingezeten Kredietinstellingen in euro aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar	- Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'Établissements de crédit résidents
573 - Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in euro aangegane leningen op ten hoogste één jaar	- Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en euros auprès d'Établissements de crédit non résidents
574 - Bij ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane leningen op ten hoogste één jaar en waarvan het wisselrisico niet wordt gedekt door een operatie op derivaten	- Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit résidents et dont le risque le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés
575 - Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane leningen op ten hoogste één jaar en waarvan het wisselrisico niet wordt gedekt door een operatie op derivaten	- Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit non résidents et dont le risque le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés
576 - Bij ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar, maar waarvan het wisselrisico volledig wordt gedekt door een derivaat	- Emprunts bancaires à un an au plus de Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit résidents mais dont le risque de change est entièrement couvert par un dérivé
577 - Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar, maar waarvan het wisselrisico volledig wordt gedekt door een derivaat	- Emprunts bancaires à un an au plus en Devises étrangères auprès d'Établissements de crédit non résidents mais dont le risque de change est entièrement couvert par un dérivé
<b>Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 4, 5 of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (passiefrekeningen)</b>	<b>0,00 € Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes de passif)</b>
590 - Afgeleide financiële instrumenten die zijn verbonden aan aandelen, deelbewijzen of beursindexen met betrekking tot aandelen of deelbewijzen (actiefrekeningen)	- Instruments financiers dérivés ayant comme sous-jacent des actions, des parts ou des indices boursiers relatifs à des actions et parts
591 - Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schulden en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schulden	- Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes en cours et/ou sur des dérivés liés à des dettes en cours
592 - Optionele financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schuldvorderingen	- Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances en cours et/ou sur des dérivés liés à des créances en cours
593 - Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schulden en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schulden	- Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes futures et/ou sur des dérivés liés à des dettes futures
594 - Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schuldvorderingen	- Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances futures et/ou sur des dérivés liés à des créances futures
595 - Te ontvangen bedragen met betrekking tot vaststaande financiële derivaten die niet verbonden zijn met schulden of schuldvorderingen	- Montants à recevoir afférents à des dérivés financiers fermes non liés à des dettes ou créances
596 - Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schulden, die nergens anders voorzien zijn	- Instruments dérivés fermes afférents à des dettes en cours ou futures non prévues ailleurs
597 - Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schuldvorderingen, die nergens anders voorzien zijn	- Instruments dérivés fermes afférents à des créances en cours ou futures non prévues ailleurs
<b>WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET PASSIEF</b>	<b>- 1.785.680,05 € COMPTES DE PASSIF DE RÉGULARISATION ET D'ATTENTE</b>
<b>Wacht- en regularisatierekeningen van het Passief</b>	<b>- 1.785.680,05 € Comptes de passif de régularisation et d'attente</b>

<b>PASSIEF</b>		<b>PASSIF</b>
491	- Gelopen maar niet vervallen financiële kosten	- Charges de nature financière courues mais non échues
492	- Over te dragen financiële opbrengsten	- Produits de nature financière à reporter
495	- Gelopen maar niet vervallen niet-financiële kosten	- Charges de nature autre que financière courues mais non échues
496	- Over te dragen niet-financiële opbrengsten	- Produits de nature autre que financière à reporter
498	- Wachtrekeningen met normalerwijze een creditsaldo	- Comptes d'attente normalement créditeurs
<b>TOTAAL PASSIEF</b>	<b>- 129.635.449,29 €</b>	<b>TOTAL PASSIF</b>

**HOOFDSTUK 2**  
**De resultatenrekening**

*Artikel 9*

De resultatenrekening is als volgt :

**CHAPITRE 2**  
**Le compte de résultats**

*Article 9*

Le compte de résultats s'établit comme suit :

<b>KOSTEN</b>		<b>CHARGES</b>
<b>COURANTE KOSTEN</b>		<b>CHARGES COURANTES</b>
<b>PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEKOSTEN</b>	<b>132.240.444,20 €</b>	<b>CHARGES DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION</b>
<b>Aanwending van consumptiegoederen en diensten van derden voor bewerking of doorverkoop</b>	<b>- 375.817,00 €</b>	<b>Utilisation de biens de consommation et de services de tiers pour fabrication ou revente</b>
600 - Aankopen van grondstoffen voor bewerking (min directe ristorno's)		- Achats de matières premières pour fabrication (nets de ristournes directes)
604 (-) - Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van grond- en hulpstoffen voor bewerking		- Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de matières premières pour fabrication
607 (+) - Voorraadwijzigingen van grondstoffen voor bewerking		- Variation des stocks de matières premières pour fabrication
601 - Aankopen van hulpstoffen voor bewerking (min directe ristorno's)		- Achats de fournitures pour fabrication (net de ristournes directes)
604 (-) - Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van grond- en hulpstoffen voor bewerking		- Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de fournitures pour fabrication
608 (+) - Voorraadwijzigingen van hulpstoffen voor bewerking		- Variations des stocks de fournitures pour fabrication
602 - Aankopen van diensten, werken en studies van derden voor bewerking		- Achats de services, travaux et études de tiers pour fabrication
605 (-) - Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van diensten, werken en studies van derden voor bewerking		- Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de services, travaux et études de tiers pour fabrication
603 - Aankopen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop (min directe ristorno's)		- Achats de marchandises destinées à la revente (nets de ristournes directes)
606 (-) - Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop		- Remises, ristournes et rabais postérieurs obtenus sur achats de marchandises destinées à la revente
609 (+) - Voorraadwijzigingen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop	<b>- 375.817,00 €</b>	- Variations des stocks de marchandises destinées à la revente
<b>Andere aanwendingen van verbruiksgoederen en van diensten van derden</b>	<b>53.250.349,88 €</b>	<b>Autres utilisations de biens de consommation et de services de tiers</b>
610 - Erelonen, vergoedingen voor geleverde diensten en terugbetaling van loonkosten (verschuldigd aan andere derden dan personeelsleden en ermee gelijkgestelde personen)	<b>20.302.161,20 €</b>	- Indemnités de prestations, honoraires et remboursements de charges salariales (dus à des tiers autres que membres du personnel et personnes assimilées)
611 - Terugbetalingen van individuele en collectieve onkosten, compensatoire onkostenvergoedingen en allerhande beheerskosten (niet elders vermeld) verschuldigd aan om het even welke derde	<b>711.356,73 €</b>	- Remboursements de frais individuels et collectifs, indemnités compensatoires de frais et frais divers de gestion (non mentionnés ailleurs) dus à tout tiers
612 - Courante kosten voor lokalen (met uitzondering van energiekosten) (met uitsluiting van interne fictieve huurgelden, te boeken in geval de entiteit een analytische boekhouding voert)	<b>20.773.559,61 €</b>	- Frais courants de locaux (sauf énergétiques) (à l'exclusion des loyers fictifs internes, comptabilisés en cas de service d'une comptabilité analytique par service)
613 - Courante kantoorkosten en financiële administratieve kosten	<b>7.598.118,91 €</b>	- Frais courants de bureau et frais administratifs financiers
614 - Energieverbruik	<b>665.187,23 €</b>	- Consommations énergétiques
615 - Specifieke courante kosten voor informatica- en telema-ticabeheer	<b>1.060.868,19 €</b>	- Frais spécifiques courants de gestion informatique et télématique

616	- Specifieke courante werkingskosten voor het ander materieel dan kantoormaterieel of informatica- en telematica-materieel	1.399.881,17 €	- Frais spécifiques courants de fonctionnement de matériel autre que de bureau et autre qu'informatique et télématique
617	- Specifieke courante kosten gemaakt voor werken van burgerlijke bouwkunde (met inbegrip van de militaire infrastructuurwerken)	739.216,84 €	- Charges spécifiques courantes encourues pour les ouvrages de génie civil (y compris les infrastructures militaires)
618	- Aanwending van consumptiegoederen (of als dusdanig beschouwde goederen) met betrekking tot de wapens		- Utilisations de biens de consommation (ou considérés comme tels) relatives aux armes
	<b>DIRECTE EN INDIRECTE BEZOLDIGINGEN VAN HET PERSONEEL EN VAN DAARME GELIJKGESTELDE PERSONEN</b>	<b>76.285.853,08 €</b>	<b>RÉMUNÉRATIONS DIRECTES ET INDIRECTES DU PERSONNEL ET DES PERSONNES ASSIMILÉES</b>
621	- Salarissen, weddes en andere geldelijke bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen	54.413.540,53 €	- Salaires, traitements et autres rémunérations en espèces du personnel et de personnes assimilées
622	- Bezoldigingen in natura van het personeel	2.286.472,60 €	- Rémunérations en nature du personnel
623	- Aan Instellingen van Sociale Zekerheid te storten effectieve sociale werkgeversbijdragen	11.025.443,70 €	- Cotisations sociales d'employeur effectives à verser à des Organismes de sécurité sociale (O.S.S.)
624	- Aan andere entiteiten dan Instellingen van Sociale Zekerheid verschuldigde effectieve sociale werkgeversbijdragen	311.202,41 €	- Cotisations sociales d'employeur effectives dues à des entités autres que des O.S.S.
629	- Toegerekende sociale werkgeversbijdragen (voor sociale prestaties toegekend aan het personeel en rechthebbenden, niet gefinancierd door effectieve sociale bijdragen) (tegenhanger van de 749)	8.249.193,84 €	- Cotisations sociales d'employeur imputées (pour prestations sociales allouées au personnel et ayants-droit, non financées par des cotisations sociales effectives) (pendant du 749)
	<b>ECONOMISCHE AFSCRIJVINGEN OP OPRICHTINGSKOSTEN, OP IMMATERIELE VASTE ACTIVA EN OP MATERIELE VASTE ACTIVA</b>	<b>3.080.058,24 €</b>	<b>AMORTISSEMENTS ÉCONOMIQUES SUR FRAIS D'ÉTABLISSEMENT, SUR IMMOBILISATIONS INCORPORELLES ET SUR IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>
630	- Afschrijvingen op oprichtingskosten		- Amortissements sur frais d'établissement
631	- Afschrijvingen op immateriële vaste activa	1.070.029,47 €	- Amortissements sur immobilisations incorporelles
632	- Afschrijvingen op gebouwen in de eigenlijke zin van het woord		- Amortissements sur constructions proprement dites
633	- Afschrijvingen op bebouwde terreinen (met uitsluiting van het gedeelte terreinen)		- Amortissements sur terrains bâtis (à l'exclusion des terrains)
634	- Afschrijvingen op installaties, machines en uitrusting voor exploitatie	2.010.028,77 €	- Amortissements sur installations, machines et outillage d'exploitation
635	- Afschrijvingen op ander meubilair en materieel dan voor exploitatie en dan in leasing		- Amortissements sur mobilier et matériel autres que d'exploitation et qu'en L.F.
636	- Afschrijvingen op materiële activa (met uitsluiting van de terreinen) in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan het eigendomsrecht		- Amortissements sur immobilisations corporelles (sauf sur terrains) détenus en location-financement (L.F.) et sur autres droits réels que de propriété
637	- Afschrijvingen op werken van burgerlijke bouwkunde (met inbegrip van de militaire infrastructuurwerken)		- Amortissements sur ouvrages de génie civil (y compris les infrastructures militaires)
	<b>ECONOMISCHE SUBSIDIES AAN DE PRODUCTIE</b>	<b>0,00 €</b>	<b>SUBVENTIONS ÉCONOMIQUES À LA PRODUCTION</b>
640	- Subsidies aan de producenten die verband houden met de prijzen van de producten		- Subventions aux producteurs en liaison avec le prix des produits
641	- Aan producenten voorwaardelijk toegekende exploitatiesubsidies		- Subventions d'exploitation allouées conditionnellement à des producteurs
642	- Subsidies die overeenkommen met rentebonificaties toegekend door de Ondernemingen aan hun cliënten en met huurprijsverminderingen		- Subventions correspondant à des bonifications d'intérêt accordées aux clients et à des réductions de loyer
643	- Subsidies toegekend aan de producenten met het oog de vermindering van de vervuiling en de verbetering van het milieu		- Subventions en vue de réduire la pollution et améliorer l'environnement
644	- Directe subsidies aan de producenten voor de dekking van loonkosten		- Subventions directes pour la couverture de charges salariales
645	- Indirecte subsidies toegekend aan de producenten via de inningsorganismen van Sociale Zekerheid		- Subventions indirectes aux producteurs allouées via les Organismes perceuteurs de sécurité sociale
646	- Subsidies aan de producenten die overeenstemmen met de dekking van courante kosten van door hen uitgegeven leningen		- Subventions aux producteurs pour la couverture de charges courantes d'emprunts émis par eux
647	- Subsidies aan de producenten met het oog op de gehele of gedeeltelijke dekking van het tijdens het boekjaar door hen geleden verlies		- Subventions aux producteurs pour couvrir tout ou partie de leur perte propre à l'exercice
648	- Andere economische subsidies aan de productie		- Autres subventions économiques à la production
	<b>BELASTINGEN EN TAKSEN TEN LASTE VAN DE BOEKHOUDKUNDIGE ENTITEIT</b>	<b>940.388,53 €</b>	<b>IMPÔTS ET TAXES À CHARGE DE L'ENTITÉ COMPTABLE</b>
619	- Onroerende voorheffingen en allerhande taksen	940.388,53 €	- Précompte immobilier et taxes diverses

659	- Verschuldigde belastingen op roerende inkomsten van de boekhoudkundige entiteit	0,00 €	- Impôts dus sur les revenus mobiliers de l'entité
<b>INTERESTEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE LASTEN – HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN</b>			
650	- Gelopen interessen op openbare leningen, oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen en op bij niet aan het ARS onderworpen derden aangegane private leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar		- Intérêts courus sur emprunts publics émis ou repris et sur emprunts privés auprès de tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance
651	- Gelopen interessen op gelijkaardige leningen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar		- Intérêts courus sur emprunts analogues, à l'origine à un an au plus d'échéance
652	- Gelopen interessen op schulden in hoofdsom inzake Leasing en Soortgelijke rechten		- Intérêts courus sur dettes en principal en matière de L.F. et droits similaires
653	- Gelopen interessen op private leningen aangegaan bij aan het ARS onderworpen derden		- Intérêts courus sur emprunts privés contractés auprès de tiers soumis au P.C.G.
654	- Gelopen interessen op borgtochten, consignaties en andere deposito's en allerhande gelopen verschuldigde courante financiële kosten ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden	7.448,54 €	- Intérêts courus cautionnements, consignations et autres dépôts et charges financières courantes diverses courues ou dues à des tiers non soumis au P.C.G.
655	- Gelykaardige interessen en kosten ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden		- Intérêts et charges analogues dus à des tiers soumis au P.C.G.
656	- Op de periode toe te rekenen pro rata's van uitgifte-, aankoop- en omruilingsverschillen - Terugbetaalingspremies - Loten van leningen		- Prorata à imputer à la période sur les différences d'émission, d'acquisition et d'échange - Primes de remboursement - Lots d'emprunts
658	- Huurprijzen van terreinen en erfpachtvergoedingen voor terreinen		- Loyers de terrains et redevances emphytéotiques pour terrains
<b>SOCIALE PRESTATIES</b>			
660	- Rustpensioenen toegekend aan het ander statutair overheidspersoneel dan dit van de Lagere Overheden en van bepaalde Openbare Ondernemingen		- Pensions de retraite allouées au personnel statutaire des Administrations publiques (autres que locales) et de certaines Entreprises publiques
661	- Overlevingspensioenen toegekend aan de overlevende echtgenoten en wezen van het statutair personeel van de Overheid en van bepaalde Openbare Ondernemingen		- Pensions de survie allouées aux conjoint survivant et orphelins du personnel des Administrations publiques et de certaines entreprises publiques
662	- Doorbetaling van het loon van de ambtenaren in non-activiteit		- Traitements maintenus à des fonctionnaires en non-activité
663	- Allerhande geldelijke sociale toelagen rechtstreeks uitgekeerd aan de ambtenaren en hun rechthebbenden	0,00 €	- Allocations sociales diverses en espèces servies directement aux fonctionnaires et à leurs ayants droit
664	- Pensioenen, toelagen en rentes toegekend aan slachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen		- Pensions, allocations et rentes allouées à des victimes de guerre et d'événements politiques
665	- Rechtstreekse geldelijke tussenkomsten in de ziekenhuiskosten van de bevolking (die niet worden vereffend via Instellingen van Sociale Zekerheid)		- Interventions directes en espèces dans les charges hospitalières de la population (non liquidées via des O.S.S.)
666	- Aan gehandicapte personen toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen		- Allocations sociales en espèces allouées aux handicapés
667	- In het kader van de beroepsopleiding voor volwassenen toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen		- Prestations sociales en espèces allouées dans le cadre de la formation professionnelle des adultes
668	- Andere toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen		- Autres prestations sociales allouées en espèces
669	- Verstrekte of terugbetaalde sociale prestaties in natura		- Prestations sociales en nature allouées ou remboursées
<b>ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN SOCIALE PRESTATIES</b>			
<b>Inkommensoverdrachten aan derden niet onderworpen aan het ARS</b>			
649	- Inkomensoverdrachten aan Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen	768.854,00 €	- Transferts de revenus à des Entreprises publiques et O.S.B.L. à leur service
670	- Inkomensoverdrachten aan Gezinnen (andere dan sociale prestaties)	1.949.901,88 €	- Transferts de revenus à des Ménages (autres que prestations sociales)
671	- Inkomensoverdrachten aan IZW's ten dienste van de Gezinnen	11.701.793,02 €	- Transferts de revenus à des O.S.B.L. au service des Ménages
672	- Inkomensoverdrachten aan de Rest van de Wereld		- Transferts de revenus au Reste du Monde
673	- Inkomensoverdrachten aan Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid		- Transferts de revenus à des Organismes belges de sécurité sociale (O.S.S.)
674	- Inkomensoverdrachten aan de Lagere Overheden	1.847.251,30 €	- Transferts de revenus à des Administrations publiques locales
675	- Inkomensoverdrachten aan niet aan het plan onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs en courante Dotaties aan diverse niet aan het plan onderworpen Instellingen van de federale Staat		- Transferts de revenus à des Établissements de l'enseignement autonome subsidié et Dotations courantes à diverses Institutions de l'État fédéral non soumises au P.C.G.

	<b>Inkomensoverdrachten aan derden onderworpen aan het ARS</b>	<b>4.383.903,74 €</b>	<b>Transferts de revenus à des tiers soumis au P.C.G.</b>
676	- Inkomensoverdrachten aan de communautaire en federale Onderwijsinstellingen		- Transferts de revenus à des Établissements d'enseignement communautaires et fédéraux
677	- Inkomensoverdrachten aan andere Institutionele Overheden dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert		- Transferts de revenus à des Pouvoirs institutionnels autres que celui dont l'entité relève
678	- Inkomensoverdrachten aan ADBA's en AOI's (andere dan Onderwijsinstellingen) van een andere Institutionele Groep dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert		- Transferts de revenus à des S.A.C.A. et O.A.P. soumis au P.C.G. (autres qu'Établissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel autre que celui dont l'entité comptable relève
679	- Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (andere dan Onderwijsinstellingen) afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep	4.383.903,74 €	- Transferts de revenus de l'entité comptable à d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Établissements d'enseignement)

**TOTAAL COURANTE KOSTEN****153.839.985,21 € TOTAL CHARGES COURANTES**

	<b>KAPITAALKOSTEN</b>	<b>CHARGES EN CAPITAL</b>
	<b>VERMOGENSHEFFINGEN</b>	<b>0,00 € IMPÔTS EN CAPITAL</b>
687	- Vermogensheffingen verschuldigd door de boekhoudkundige entiteit	- Impôts en capital dus par l'entité comptable
	<b>ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN</b>	<b>0,00 € AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL</b>
	<b>Aan derden niet onderworpen aan het ARS</b>	<b>0,00 € Transferts en capital à des tiers non soumis au P.C.G.</b>
680	- Kapitaaloverdrachten aan Ondernemingen en aan IZW's ten dienste van Ondernemingen	- Transferts en capital à des Entreprises et O.S.B.L. à leur service
681	- Kapitaaloverdrachten aan Gezinnen en aan IZW's ten dienste van de Gezinnen	- Transferts en capital à des Ménages et O.S.B.L. à leur service
682	- Kapitaaloverdrachten aan de Rest van de Wereld	- Transferts en capital au Reste du Monde
683	- Kapitaaloverdrachten aan Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid	- Transferts en capital à des Organismes belges de sécurité sociale
684	- Kapitaaloverdrachten aan de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)	- Transferts en capital à des Administrations publiques locales (y compris à leurs Établissements d'enseignement)
685	- Kapitaaloverdrachten aan Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs en Dotaties in kapitaal aan diverse niet aan het plan onderworpen Instellingen van de federale Staat	- Transferts en capital à des Établissements d'enseignement autonome subsidié et Dotations en capital à diverses Institutions de l'Etat fédéral non soumises au P.C.G.
	<b>Aan derden onderworpen aan het ARS</b>	<b>0,00 € Transferts en capital à des tiers soumis au P.C.G.</b>
686	- Kapitaaloverdrachten aan communautaire en federale Onderwijsinstellingen	- Transferts en capital à des Établissements d'enseignement communautaires et fédéraux
687	- Kapitaaloverdrachten aan andere Institutionele Overheden dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert	- Transferts en capital à des Pouvoirs institutionnels autres que celui dont l'entité comptable relève
688	- Kapitaaloverdrachten aan ADBA's en AOI's (andere dan Onderwijsinstellingen) van een andere Institutionele Groep dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert	- Transferts en capital à des S.A.C.A. et des O.A.P. (autres qu'Établissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel autre que celui dont l'entité comptable relève
689	- Kapitaaloverdrachten door de boekhoudkundige entiteit aan andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)	- Transferts en capital de l'entité comptable à d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Établissements d'enseignement)
	<b>KAPITAALVERLIEZEN</b>	<b>6.186,65 € PERTES EN CAPITAL</b>
690	- Kapitaalverliezen opgelopen ter gelegenheid van verkopen en afstanden ten bezwarende titel van immateriële en materiële vaste activa	- Pertes en capital encourues lors de ventes et cessions onéreuses d'immobilisations incorporelles et corporelles
691	- Vernieling, verduistering en diefstal	- Destructures, détournements et vols
692	- Kapitaalverliezen op financiële transacties	- Pertes en capital sur transactions financières
693	- Kapitaalverliezen vastgesteld naar aanleiding van oninvoerbare of verjaarde vorderingen	- Pertes en capital actées à la suite de créances irrécouvrables ou prescrites
694	- Herwaarderingsminderwaarden op immateriële en materiële vaste activa, andere dan werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar	- Moins-values de réévaluation des immobilisations incorporelles et corporelles autres qu'ouvrages de génie civil, détenus en fin d'année
695	- Herwaarderingsminderwaarden op werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar	- Moins-values de réévaluation des ouvrages de génie civil détenus en fin d'année
696	- Herwaarderingsminderwaarden op financiële activa in het bezit op het einde van het jaar	0,00 € - Moins-values de réévaluation des actifs financiers détenus en fin d'année

<b>KAPITAALKOSTEN</b>		<b>CHARGES EN CAPITAL</b>
697	- Waardeverminderingen op activa (positieve wijzigingen)	0,00 €
698	- Kapitaalverliezen voortvloeiend uit de herschatting van bestanddelen van de balans	- Réductions de valeurs en matière d'actif (variations positives) - Pertes en capital résultant de la réévaluation d'éléments du bilan
<b>TOTAAL KAPITAALKOSTEN</b>		<b>6.186,65 € TOTAL CHARGES EN CAPITAL</b>
<b>SAMENVATTENDE EN BESTEMMING</b>		<b>RÉCAPITULATIF ET AFFECTATION</b>
<b>TOTAAL VAN DE COURANTE KOSTEN (II.A.)</b>		<b>153.839.985,21 € TOTAL DES CHARGES COURANTES (II.A.)</b>
<b>TOTAAL VAN DE KAPITAALVERRICHTINGEN INZAKE KOSTEN (II.B.)</b>		<b>6.186,65 € TOTAL DES OPÉRATIONS EN CAPITAL EN MATIÈRE DE CHARGES (II.B.)</b>
<b>SUBTOTAAL</b>		<b>153.846.171,86 € SOUS-TOTAL</b>
699	- DOTATIES AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN	- DOTATIONS AUX FONDS PROPRES AFFECTES
699	- DOTATIES AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL	- DOTATIONS AUX FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL
699*	- DOTATIES AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN	308.362,54 € - DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR
<b>SUBTOTAAL</b>		<b>308.362,54 € SOUS-TOTAL</b>
699	- VERHOGING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERMINDERING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERHOGING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN	11.151.689,82 € - AUGMENTATION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU DIMINUTION DU PASSIF NET
<b>TOTAAL KOSTEN</b>		<b>165.306.224,22 € TOTAL CHARGES</b>
<b>OPBRENGSTEN</b>		<b>PRODUITS</b>
<b>COURANTE OPBRENGSTEN</b>		<b>PRODUITS COURANTS</b>
<b>PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEOPBRENGSTEN</b>		<b>– 2.758.983,46 € PRODUITS DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION</b>
<i>Verkopen van door de entiteit vervaardigde goederen en van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop – « tweedehands » verkopen en bijkomstige verkopen – Zelf geproduceerde vaste activa</i>		<b>– 1.190,00 € Ventes de biens fabriqués par l'entité et de marchandises acquises en vue de leur revente - Ventes en « seconde main » et ventes accessoires - Autoproduction immobilisée</b>
700	- Verkopen van door de boekhoudkundige entiteit vervaardigde goederen (min directe ristorno's)	- Ventes de biens fabriqués par l'entité comptable (nets de ristournes directes)
701 (-)	- Toegekende korting, ristorno's en rabatten op verkopen van vervaardigde goederen	- Remises, ristournes et rabais postérieurs sur ventes de biens fabriqués
702 (+)	- Wijzigingen in de voorraad goederen in bewerking	- Variations des en-cours de fabrication de biens fabriqués
703 (+)	- Wijzigingen in de voorraad eindproducten	- Variations des stocks de produits finis fabriqués
704	- Verkopen van handelsgoederen met het oog op hun doorverkoop	- Ventes de marchandises acquises en vue de leur revente
705	- Toegekende korting, ristorno's en rabatten op verkopen van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop	- Remises, ristournes et rabais postérieurs accordés sur ventes de marchandises acquises en vue de leur revente
706	. « Tweedehands » verkopen van in gebruik genomen consumptiegoederen (min toegekende korting, ristorno's en rabatten)	<b>– 1.190,00 € - Ventes « en seconde main » de biens de consommation mis en service (nettes de remises, ristournes et rabais)</b>
707	- Bijkomstige verkopen van bosbouw-, landbouw-, tuinbouw- en visteelproducten (min toegekende korting, ristorno's en rabatten)	- Ventes accessoires de produits forestiers, agricoles, horticoles et piscicoles (nettes de remises, ristournes et rabais)
708	- Zelf geproduceerde vaste activa	- Autoproduction immobilisée
<b>Gefactureerde prestaties van diensten</b>		<b>Prestations de services facturées</b>
710	- Forfaitaire en getarifeerde rechten en retributies die de tegenhanger vormen van geleverde diensten	- Droits et redevances forfaitaires ou tarifaires constituant la contrepartie de services rendus
711	- Studies, opzoeken en enquêtes uitgevoerd door de boekhoudkundige entiteit voor rekening van derden	- Etudes, recherches et enquêtes effectuées par l'entité comptable pour le compte de tiers
712	- Tussenkomsten van de leerlingen/studenten of van hun families in de onderwijsuitgaven	- Interventions des étudiants ou de leurs familles dans les dépenses d'enseignement
713	- Toegangsbewijzen, ingangspreisen, abonnementen en andere tussenkomsten van derden op cultureel en sportief gebied (andere dan in de 712)	- Tickets, droits d'entrée, abonnements et autres interventions de tiers dans le domaine culturel et sportif (autres que 712)

<b>OPBRENGSTEN</b>	<b>PRODUITS</b>
714 - Beschermiss-, bewakings- en beveiligingsopdrachten uitgevoerd door de boekhoudkundige entiteit voor rekening van derden	- Missions de protection, de surveillance et de sécurité exécutées par l'entité comptable pour le compte de tiers
715 - Factureringen aan derden van door de boekhoudkundige entiteit uitgevoerde werken van burgerlijke bouwkunde en werken aan andere investeringen	- Facturations à des tiers de travaux de génie civil et de travaux pour autres investissements exécutés par l'entité comptable
716 - Andere terugvorderingen van kosten welke werden betaald door de boekhoudkundige entiteit maar dienen gedragen door derden (andere dan voormelde)	- Autres récupérations de charges supportées par l'entité comptable mais dues par des tiers (autres que précitées)
717 - Verlenen van niet-forfaitaire of niet-getarifeerde diensten (andere dan verhuringen)	- Prestations de services non forfaïtaires ou non tarifaires (autres que locations)
718 - Bijdragen verschuldigd aan de boekhoudkundige entiteit voor het bekomen van haar financiële waarborg	- Cotisations dues à l'entité comptable pour l'obtention de sa garantie financière
719 - Verhuringen van gebouwen, meubilair en materieel (met uitsluiting van interne fictieve huurgelden, te boeken in geval de entiteit een analytische boekhouding voert)	- Locations de bâtiment, de mobilier et de matériel (à l'exclusion des loyers fictifs internes, comptabilisés en cas de tenue d'une comptabilité analytique par service)
<b>BELASTINGEN OP DE PRODUCTIE EN DE INVOER</b>	<b>IMPÔTS SUR LA PRODUCTION ET LES IMPORTATIONS</b>
720 - Belasting over de toegevoegde waarde (BTW)	- Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)
721 - Accijnzen	- Droits d'accises
722 - Andere belastingen op de consumptie	- Autres impôts sur la consommation
723 - Belasting op de inverkeerstelling, verkeersbelasting op de autovoertuigen en Eurovignet	- Taxes à l'immatriculation et à la circulation de véhicules - Eurovignettes
724 - Taksen op milieuhinder en ter verbetering van het leefmilieu	- Taxes sur les nuisances et pour l'amélioration de l'environnement
725 - Registratierechten (andere dan schenkingsrechten) – Zegelrechten en met het Zegel Gelijkgestelde Taksen	- Droits d'enregistrement (autres que pour donations) -Droits de timbre et Taxes assimilées au timbre
726 - Taksen op exploitatie	- Taxes d'exploitation
727 - Administratieve taksen (die niet de prijs uitmaken van een specifieke dienst)	- Taxes administratives (ne constituant pas le prix d'un service spécifique)
729 - Allerhande belastingen en rechten op de productie en de invoer	- Impôts et droits divers sur la production et les importations
728 - Kijk- en Luistergeld (Totaliteit)	- Redevances Radio et Télévision (en totalité)
<b>COURANE BELASTINGEN OP INKOMEN EN OP VERMOGEN</b>	<b>0,00 € IMPÔTS COURANTS SUR LE REVENU ET LE PATRIMOINE</b>
730 - Personenbelasting (PB)	- Impôt des personnes physiques
731 - Vennootschapsbelasting (Ven.B.)	- Impôt des sociétés
731 - Rechtspersonenbelasting (RPB) en (jaarlijkse) Taks tot vergoeding der successierechten	- Impôt des personnes morales et Taxe compensatoire des droits de succession (ASBL)
733 - Belasting van niet-inwoners (BNI)	- Impôts des non-résidents
734 - Onroerende Voorheffing (OV)	- Précompte immobilier
735 - Roerende voorheffing (RV)	- Précompte mobilier
736 - Jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen	- Taxe annuelle sur les participations bénéficiaires
737 - Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen, op de kredietinstellingen en op de verzekeraarsmaatschappijen	- Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif, établissements de crédit et entreprises d'assurance
738 - Schiet-, jacht- en visvergunningen	- Permis de tir, de chasse et de pêche
739 - Allerhande courante belastingen op inkomen en op vermogen geheven door de Overheid	- Impôts courants divers sur le revenu et le patrimoine
<b>EFFECTIEVE EN TOEGEREKENDE SOCIALE BIJDRAGEN</b>	<b>– 435.284,97 € COTISATIONS SOCIALES EFFECTIVES ET IMPUTÉES</b>
741 - Persoonlijke sociale bijdragen voor de overlevingspensionen van de statutaire ambtenaren in activiteit	- Cotisations sociales (C.S.) personnelles des fonctionnaires statutaires en activité levées pour les pensions de survie
742 - Andere persoonlijke sociale bijdragen van de statutaire ambtenaren in activiteit	- Autres C.S. personnelles des fonctionnaires statutaires en activité
743 - Persoonlijke sociale bijdragen van de gepensioneerde ambtenaren en hun rechthebbenden	- C.S. personnelles des fonctionnaires retraités et de leurs ayants droit
745 - Aan de federale overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor rustpensioenen van hun ambtenaren door Instellingen van Sociale Zekerheid	- C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par des Organismes de sécurité sociale pour des pensions de retraite de leurs fonctionnaires
746 - Aan de federale overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor rustpensioenen van hun ambtenaren door andere overheidsinstellingen	- C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par d'autres Administrations

<b>OPBRENGSTEN</b>		<b>PRODUITS</b>
747	- Aan de federale overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor staatsrustpensioenen van hun ambtenaren door bepaalde openbare Ondernemingen (of Ondernemingen die vroeger het karakter hadden van openbare Onderneming)	- C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par certaines Entreprises publiques ou qui le furent pour des pensions de retraite de leurs fonctionnaires
748	- Door (private en openbare) Ondernemingen verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor bepaalde door de Overheden, ander dan ISZ, beheerde sociale risico's	- C.S. d'employeur dues par des Entreprises (privées ou publiques) pour certains risques sociaux gérés par des Administrations autres que de sécurité sociale
749	- Toegerekende sociale werkgeversbijdragen (tegenhanger van 629)	- Cotisations sociales d'employeur imputées (pendant du 629)
<b>TE ONTVANGEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE INKOMSTEN – TE ONTVANGEN HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN EN MINERALE RESERVES</b>		<b>INTÉRÊTS ET AUTRES REVENUS FINANCIERS COURANTS - LOYERS DE TERRAINS ET DE GISEMENTS À RECEVOIR</b>
750	- Gelopen interessen op effecten van openbare leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door niet aan het ARS onderworpen derden	- Intérêts courus sur titres d'emprunts publics émis ou repris par des tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance
751	- Gelopen interessen op effecten van openbare leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door aan het ARS onderworpen derden	- Intérêts courus sur titres d'emprunts publics émis ou repris par des tiers soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance
752	- Gelopen interessen op andere effecten dan aandelen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar uitgegeven of overgenomen door niet aan het ARS onderworpen derden	- Intérêts courus sur titres autres qu'actions émis ou repris par des tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à un an au plus d'échéance
753	- Gelopen interessen op andere effecten dan aandelen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar uitgegeven of overgenomen door aan het ARS onderworpen derden	- Intérêts courus sur titres autres qu'actions émis ou repris par des tiers soumis au P.C.G., à l'origine à un an au plus d'échéance
754	- Gelopen interessen op toegestane private leningen, op bankrekeningen, op hypothecaire leningen, op budgettaire voorschotten, op borgtochten, consignaties en andere deposito's toegestaan of toevertrouwd aan niet aan het ARS onderworpen derden alsmede andere gelopen of verschuldigde interessenten en vergelijkbare inkomsten te ontvangen vanwege niet aan het ARS onderworpen derden	- Intérêts courus sur prêts privés, comptes bancaires, prêts hypothécaires, avances budgétaires, cautionnements, consignations et autres dépôts consentis ou confiés à des tiers non soumis au P.C.G. et autres intérêts et revenus assimilables, courus ou dus par des tiers non soumis au P.C.G.
755	- Gelopen interessen op toegestane private leningen, op borgtochten, consignaties en andere deposito's toevertrouwd aan derden onderworpen aan het ARS en andere gelopen of verschuldigde interessenten en vergelijkbare inkomsten te ontvangen vanwege aan het ARS onderworpen derden	- Intérêts courus sur prêts privés, cautionnements, consignations et autres dépôts confiés à des tiers soumis au P.C.G. et autres intérêts et revenus assimilables courus ou dus par des tiers soumis au P.C.G.
756	- Op de periode toe te rekenen pro rata's van uitgifte-, aankoop- en omruilingsverschillen – Terugbetaalingspremies – Loten van lotenleningen	- Prorata à imputer à la période sur les différences d'émission, d'acquisition et d'échange - Primes de remboursement - Lots d'emprunts
758	- Huurprijzen van terreinen, erfspachtvergoedingen voor terreinen en huurprijzen van minerale reserves	- Loyers de terrains et redevances emphytéotiques pour terrains - Loyers de gisements
759	- Dividenden van aandelen en andere kapitaalbezoldigingen afkomstig van Ondernemingen – Netto-inkomsten uit eigendommen gelegen in het Buitenland	- Dividendes d'actions et autres rémunérations de capital en provenance d'Entreprises - Revenus nets de propriétés sises à l'Étranger
<b>ANDERE INKOMENSOVERDRACHTEN DAN BELASTINGEN EN SOCIALE BEDRAGEN</b>		<b>TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QU'IMPÔTS ET COTISATIONS SOCIALES</b>
<b>Inkomensoverdrachten aan derden niet onderworpen aan het ARS</b>		<b>Transferts de revenus à des tiers non soumis au P.C.G.</b>
760	- Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen en sociale bijdragen) afkomstig van Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen	- Transferts de revenus (autres qu'impôts et cotisations sociales) en provenance d'Entreprises et O.S.B.L. à leur service
761	- Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen en sociale bijdragen) afkomstig van Gezinnen en IZW's ten dienste van de Gezinnen	- Transferts de revenus (autres qu'impôts et cotisations sociales) en provenance de Ménages et O.S.B.L. à leur service
762	- Inkomensoverdrachten (andere dan belastingen) afkomstig van de Rest van de Wereld	- Transferts de revenus (autres qu'impôts) en provenance du Reste du Monde
763	- Inkomensoverdrachten afkomstig van Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid	- Transferts de revenus en provenance d'Organismes belges de Sécurité sociale
764	- Inkomensoverdrachten afkomstig van de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)	- Transferts de revenus en provenance d'Administrations publiques locales (y compris de leurs établissements d'enseignement)
765	- Inkomensoverdrachten afkomstig van niet aan het ARS onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs	- Transferts de revenus en provenance d'Établissements de l'Enseignement autonome subsidié non soumis au P.C.G.

<b>OPBRENGSTEN</b>		<b>PRODUITS</b>
	<b>Inkomensoverdrachten aan derden onderworpen aan het ARS</b>	<b>– 161.101.427,95 € Transferts de revenus à des tiers soumis au P.C.G.</b>
766	- Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Onderwijsinstelling afkomstig van aan het ARS onderworpen derden	- Transferts de revenus à l'entité comptable : Établissements d'enseignement en provenance de tiers soumis au P.C.G.
767	- Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Institutionele Overheid afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep	- Transferts de revenus à l'entité comptable : Pouvoir institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel
768	- Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (andere dan Onderwijsinstellingen) afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep	- Transferts de revenus à l'entité comptable : S.A.C.A. ou O.A.P. (autre qu'Établissements d'enseignement) en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel
769	- Inkomensoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit afkomstig van andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)	- Transferts de revenus à l'entité comptable en provenance d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Établissements d'enseignement)
	<b>TOTAAL COURANTE OPBRENGSTEN</b>	<b>– 161.101.427,95 € – 164.844.288,81 € TOTAL PRODUITS COURANTS</b>
<b>KAPITAALOPBRENGSTEN</b>		<b>PRODUITS EN CAPITAL</b>
	<b>VERMOGENSHEFFINGEN</b>	<b>0,00 € IMPÔTS EN CAPITAL</b>
771	- Successierechten	- Droits de succession
772	- Rechten van overgang bij overlijden (niet-Rijksinwoners)	- Droits de mutation par décès (non-résidents)
773	- Schenkingsrechten (Registratierechten op schenkingen onder de levenden)	- Droits sur les donations entre vifs
775	- Taks op het lange termijnsparen	- Taxe sur l'épargne à long terme
776	- Belastingen op het kapitaal (geheven na de oorlog 1940-1945) (regularisaties)	- Impôts sur le capital (guerre 1940 – 1945 régularisations)
	<b>ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN</b>	<b>0,00 € AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL</b>
	<b>Vanwege derden niet onderworpen aan het ARS</b>	<b>0,00 € Transferts en capital en provenance de tiers non soumis au P.C.G.</b>
780	- Kapitaaloverdrachten afkomstig van Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen	- Transferts en capital en provenance d'Entreprises et O.S.B.L. à leur service
781	- Kapitaaloverdrachten afkomstig van Gezinnen en IZW's ten dienste van de Gezinnen	- Transferts en capital en provenance de Ménages et O.S.B.L. à leur service
782	- Kapitaaloverdrachten afkomstig van de Rest van de Wereld	- Transferts en capital en provenance du Reste du Monde
783	- Kapitaaloverdrachten afkomstig van Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid	- Transferts en capital en provenance d'Organismes belges de sécurité sociale
784	- Kapitaaloverdrachten afkomstig van de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)	- Transferts en capital en provenance d'Administrations publiques locales (y compris de leurs Établissements d'enseignement)
785	- Kapitaaloverdrachten afkomstig van niet aan het ARS onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs	- Transferts en capital en provenance d'Établissements de l'enseignement autonome subsidié non soumis au P.C.G.
	<b>Vanwege derden onderworpen aan het ARS</b>	<b>0,00 € Transferts en capital en provenance de tiers soumis au P.C.G.</b>
786	- Kapitaaloverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Onderwijsinstelling afkomstig van aan het ARS onderworpen derden	- Transferts en capital à l'entité comptable : Établissements d'enseignement en provenance de tiers soumis au P.C.G.
787	- Kapitaaloverdrachten (andere dan belastingen) ten gunste van de boekhoudkundige entiteit : Institutionele Overheid en afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep	- Transferts en capital (autres qu'impôts) en faveur de l'entité comptable : Pouvoir institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel
788	- Kapitaaloverdrachten ten gunste van de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (die geen Onderwijsinstelling is) van een institutionele groep en afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep	- Transferts en capital en faveur de l'entité comptable : S.A.C.A. ou O.A.P. (autres qu'Établissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel
789	- Kapitaaloverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit afkomstig van andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)	- Transferts en capital à l'entité comptable en provenance d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel
	<b>KAPITAALWINSTEN</b>	<b>– 461.935,41 € GAINS EN CAPITAL</b>

790	- Gerealiseerde kapitaalwinsten op verkopen en afstanden ten bezwarende titel van immateriële en materiële vaste activa	0,00 €	- Gains en capital réalisés lors de ventes et cessions onéreuses d'immobilisations incorporelles et corporelles
791	- Herwaardering van elementen van de balans		- Réévaluation d'éléments du bilan
792	- Gerealiseerde kapitaalwinsten op financiële transacties	- 33,63 €	- Gains en capital sur transactions financières
793	- Vastgestelde kapitaalwinsten ingevolge verjaring van schulden		- Gains en capital actés à la suite de dettes prescrites
794	- Herwaarderingsmeerwaarden op immateriële en materiële vaste activa, andere dan werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar	- 427.735,91 €	- Plus-values de réévaluation des immobilisations incorporelles et corporelles autres qu'ouvrages de génie civil, détenus en fin d'année
795	- Herwaarderingsmeerwaarden op werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar		- Plus-values de réévaluation des ouvrages de génie civil détenus en fin d'année
796	- Herwaarderingsmeerwaarden op financiële activa in het bezit op het einde van het jaar	- 24.589,60 €	- Plus-values de réévaluation des actifs financiers détenus en fin d'année
797	- Waardeverminderingen op activa (negatieve wijzigingen)	- 9.576,27 €	- Réductions de valeurs en matière d'actif (variations négatives)
798	- Kapitaalwinsten voortvloeiend uit de herschatting van bestanddelen van de balans		- Gains en capital résultant de la réestimation d'éléments du bilan
<b>TOTAAL KAPITAALOPBRENGSTEN</b>		<b>- 461.935,41 €</b>	<b>TOTAL PRODUITS EN CAPITAL</b>
<hr/>			
<b>SAMENVATTENDE EN BESTEMMING</b>		<b>RÉCAPITULATIF ET AFFECTATION</b>	
<b>TOTAAL VAN DE COURANTE OPBRENGSTEN (II.A.)</b>		<b>- 164.844.288,81 €</b>	<b>TOTAL DES PRODUITS COURANTS (II.A.)</b>
<b>TOTAAL VAN DE KAPITAALVERRICHTINGEN INZAKE OPBRENGSTEN (II.B.)</b>		<b>- 461.935,41 €</b>	<b>TOTAL DES OPÉRATIONS EN CAPITAL EN MATIÈRE DE PRODUITS (II.B.)</b>
<b>SUBTOTAAL</b>		<b>- 165.306.224,22 €</b>	<b>SOUS-TOTAL</b>
799	- TERUGNEMINGEN AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN		- REPRISES SUR FONDS PROPRES AFFECTÉS
799	- TERUGNEMINGEN AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL		- REPRISES SUR FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL
799	- TERUGNEMINGEN AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN		- REPRISES SUR PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES À VENIR
<b>SUBTOTAAL</b>		<b>0,00 €</b>	<b>SOUS-TOTAL</b>
799	- VERMINDERING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERHOGING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERMINDERING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN		- DIMINUTION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU AUGMENTATION DU PASSIF NET
<b>TOTAAL OPBRENGSTEN</b>		<b>- 165.306.224,22 €</b>	<b>TOTAL PRODUITS</b>

Brussel, 19 november 2020.

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

Rudi VERVOORT

De Minister van Financiën, Begroting, Openbaar Ambt, de Promotie van Meertaligheid en van het Imago van Brussel,

Sven GATZ

Bruxelles, le 19 novembre 2020.

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Développement territorial et de la Rénovation urbaine, du Tourisme, de la Promotion de l'Image de Bruxelles et du Biculturel d'intérêt régional,

Rudi VERVOORT

Le Ministre des Finances, du Budget, de la Fonction Publique, de la Promotion du Multilinguisme et de l'Image de Bruxelles,

Sven GATZ

**Bijlage****Annexe**

ACTIF	Rubrique	2018	2019	Rubriek	ACTIEF
<b>ACTIFS IMMOBILISES</b>		<b>16.660.375,26</b>	<b>21.420.763,33</b>		<b>VASTE ACTIVA</b>
<b>Frais d'établissement - Immobilisations incorporelles</b>		<b>2.327.717,13</b>	<b>2.452.714,79</b>		<b>Oprichtingskosten - Immateriële vaste activa</b>
. Frais d'établissement	201			201	. Oprichtingskosten
. Immobilisations incorporelles	202	2.327.717,13	2.452.714,79	202	. Immateriële vaste activa
<b>Terrains et Bâtiments</b>		<b>4.891.882,68</b>	<b>5.073.602,88</b>		<b>Terreinen en Gebouwen</b>
. Terrains de bâtiments	220			220	. Terreinen van gebouwen
. Terrains d'infrastructures de génie civil	221			221	. Terreinen van infrastructuurwerken (werken van burgerlijke bouwkunde)
. Terrains non bâti	222	474.812,54	902.548,45	222	. Niet-bebouwde terreinen
. Bâtiments (non compris les terrains sur lesquels ils sont érigés)	223	4.417.070,14	4.171.054,43	223	. Gebouwen (met uitsluiting van de terreinen waarop ze werden opgericht)
. Terrains et constructions juridiquement non dissociables	224			224	. Juridisch niet te onderscheiden terreinen en gebouwen
. Plantations, cultures et autres aménagements de terrains non repris à la rubrique 222	228			228	. Beplantingen, teelten en andere opstanden op terreinen die niet zijn opgenomen in de rubriek 222
. Terrains et bâtiments désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)	229			229	. Gedesaffecteerde terreinen en gebouwen (te gelde te maken of te vernietigen)
<b>Installations, machines et outillage d'exploitation</b>		<b>4.966.593,88</b>	<b>9.774.414,88</b>		<b>Installaties, machines en uitrusting voor exploitatie</b>
. Installations d'exploitation	230	3.035.730,80	7.565.399,06	230	. Installaties voor exploitatie
. Machines d'exploitation	231	125.345,42	270.007,40	231	. Machines voor exploitatie
. Outilage d'exploitation	232	1.805.517,66	1.939.008,42	232	. Uitrusting voor exploitatie
. Installations, machines et outillage d'exploitation désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)	239			239	. Gedesaffecteerde installaties, machines en uitrusting voor exploitatie (te gelde te maken of te vernietigen)
<b>Mobilier et matériel - Animaux et végétaux</b>		<b>3.130.280,81</b>	<b>2.982.948,20</b>		<b>Meubilair en materieel – Dieren en planten</b>
. Matériel roulant	240	825.202,24	849.985,42	240	. Rollend materieel
. Matériel navigant	241			241	. Varend materieel
. Matériel volant	242			242	. Vliegend materieel
. Matériel informatique et télématica	243	1.268.152,33	1.181.380,01	243	. Informatica- en telematicamaterieel
. Mobilier, matériel et machines de bureau	244	1.033.296,24	947.952,77	244	. Kantoormeubilair, -materieel en -machines
. Autres mobiliers et matériel (y compris ceux de protection mis en service dans les services autres que ceux des Forces armées)	245			245	. Andere meubilair en materieel (met inbegrip van het materieel voor bescherming in gebruik genomen in andere Diensten dan deze van de Krijgsmacht)
. Ouvrages de bibliothèques	246			246	. Werken van bibliotheken
. Objets et œuvres d'art, matériel et instruments rares	247	3.630,00	3.630,00	247	. Kunstwerken en –voorwerpen, zeldzaam materieel en zeldzame instrumenten
. Animaux et Végétaux	248			248	. Dieren en planten
. Actifs mobiliers corporels non encore mis en service	249			249	. Niet nog in gebruik genomen Materiële Vaste Activa
<b>Immobilisations corporelles détenues en Location-Financement et autres droits réels que de propriété</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Vaste materiële activa in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan eigendomsrechten</b>
. Terrains et bâtiments	250			250	. Terreinen en gebouwen
. Installations d'exploitation	251			251	. Installaties voor exploitatie
. Machines et outillage d'exploitation	252			252	. Machines en uitrusting voor exploitatie
. Mobilier et matériel	253			253	. Meubilair en materieel
<b>Ouvrages de génie civil</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Werken van burgerlijke bouwkunde</b>
. Autoroutes, routes et pistes cyclables	260			260	. Autosnelwegen, wegen en fietspaden
. Champs d'aviation	261			261	. Vliegvelden
. Canaux, fleuves et rivières navigables ou non	262			262	. Kanalen, al dan niet bevaarbare stromen en rivieren
. Barrages	263			263	. Stuwdammen
. Infrastructures portuaires	264			264	. Haveninfrastructuur
. Infrastructures de transports publics (infrastructures de métros, prémetros, tramways, et autres transports dont l'entité comptable est propriétaire)	265			265	. Infrastructuur van het openbaar vervoer (infrastructuur-werken van metro's, premetro's, tramlijnen en andere vervoersnetten waarvan de boekhoudkundige entiteit eigenaar is)
. Stations d'épuration des eaux usées (infrastructures dont l'entité comptable est propriétaire)	266			266	. Waterzuiveringstations (infrastructuurwerken waarvan de boekhoudkundige entiteit eigenaar is)
. Défenses côtières et chenaux de navigation - Réseaux de télétransmission, réseaux radio et réseaux de transmission de données informatiques	267			267	. Zeewering en vargeulen – Teletransmissie- en radionetwerken en netwerken voor geïnformatiseerde gegevensoverdracht
. Autres infrastructures (Oléoducs, etc.)	268			268	. Andere infrastructuurwerken (pijpleidingen, enz.)
. Ouvrages de génie civil désaffectés (à réaliser financièrement ou à détruire)	269			269	. Gedesaffecteerde werken van burgerlijke bouwkunde (te gelde te maken of te vernietigen)
<b>Immobilisations corporelles en cours</b>		<b>604.768,00</b>	<b>373.360,22</b>		<b>Materiële vaste activa in uitvoering</b>
. Bâtiments en construction	210			210	. Gebouwen in aanbouw
. Installations d'exploitation en construction	213			213	. Installaties voor exploitatie in uitvoering
. Frais d'agencement et d'aménagement de biens immeubles propres en cours	215			215	. Kosten aan eigen onroerende goederen voor aanpassings- en herinrichtingswerken in uitvoering
. Travaux en cours - Ouvrages de génie civil	216			216	. Werken in uitvoering – Werken van burgerlijke bouwkunde
. Correction charges exercice NR	217	604.768,00	373.360,22	217	. Kosten 490XXX NR
<b>Immobilisations financières</b>		<b>739.132,76</b>	<b>763.722,36</b>		<b>Financiële vaste activa</b>
. Participations totales dans des entreprises résidentes	270			270	. Totale participaties in ingezeten ondernemingen
. Participations majoritaires (50% et +) dans des entreprises résidentes	271			271	. Meerderheidsparticipaties (50 % en +) in ingezeten ondernemingen
. Participations minoritaires dans des entreprises résidentes	272	739.132,76	763.722,36	272	. Minderheidsparticipaties in ingezeten ondernemingen
. Participations dans des entreprises non résidentes (non repris au 274)	273			273	. Participaties in niet-ingezeten ondernemingen (niet opgenomen in de 274)
. Participations dans des Organismes internationaux dont l'entité est membre	274			274	. Participaties in Internationale Instellingen waarvan de entiteit lid is
. Créances pouvant être assimilées à des participations	275			275	. Schuldvorderingen die kunnen worden gelykjegesteld met deelnemingen
. Immobilisé financier monétaire	276			276	. Monetaire financiële vaste activa

<b>CREANCES A PLUS D'UN AN D'ECHEANCE</b>		<b>34.474,45</b>	<b>37.174,45</b>	<b>VORDERINGEN OP MEER DAN EEN JAAR</b>
Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même		0,00	0,00	Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door derden of door de boekhoudkundige entiteit zelf
. Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. qui en relèvent (y compris ceux d'emprunts perpétuels)	280			. Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar uitgegeven door de Federale Overheid en de AOI's die eronder ressorteren (met inbegrip van deze van eeuwigdurende leningen)
. Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par les Communautés et Régions et par les O.A.P. qui en relèvent	281			. Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar uitgegeven door de Gemeenschappen en de Gewesten en door de AOI's die eronder ressorteren
. Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G.	282			. Effecten van leningen op meer dan één jaar uitgegeven door niet aan het ARS onderworpen derden
<b>Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G.</b>		<b>34.474,45</b>	<b>37.174,45</b>	<b>Andere Vorderungen op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden</b>
. Prêts hypothécaires à des tiers non soumis au P.C.G., à plus d'un an d'échéance	283			. Hypothecaire leningen op meer dan één jaar toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden
. Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G.	284			. Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden
. moins Réductions de valeur en matière d'avances budgétaires à plus d'un an d'échéance	152			. min Waardeverminderingen (WV) op budgettaire voorschotten op meer dan één jaar
. Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services des tiers non soumis au P.C.G.	285			. Ingevolge levering van goederen en diensten aan niet aan het ARS onderworpen derden ontstane vorderingen op meer dan één jaar
. moins Réductions de valeur en matière de créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services	150			. min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op meer dan één jaar
. Etablissements de crédit - Avoirs sur comptes bancaires à plus d'un an d'échéance (autres que ceux bloqués pour cautionnements) en Belgique et à l'Etranger	286			. Kredietinstellingen – Tegoeden op bankrekeningen op meer dan één jaar (andere dan deze geblokkeerd als waarborg) in België en in het Buitenland
. Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers non soumis au P.C.G.	287			. Andere leningen en vorderingen dan voormelde op meer dan één jaar verschuldigd door niet aan het ARS onderworpen derden
. moins Réductions de valeur en matière de prêts et autres créances à plus d'un an d'échéance	153			. min WV op leningen en andere vorderingen op meer dan één jaar
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. et Cautionnements à échéance à plus d'un an ou indéterminé constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable	288	34.474,45	37.174,45	288 . Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn gevormd door geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit
<b>Autres créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G.</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Andere vorderungen op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden</b>
. Créances à la suite d'emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de l'entité comptable par des tiers soumis au P.C.G. :				. Vorderungen voortvloeiend uit private leningen op meer dan één jaar aangegaan bij de boekhoudkundige entiteit door derden onderworpen aan het ARS en behorend tot:
. du même Groupe institutionnel	290			. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	291			. een andere Institutionele Groep
Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :				Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar toegestaan door de boekhoudkundige entiteit aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :
. du même Groupe institutionnel	292			. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	293			. een andere Institutionele Groep
Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :				Vorderungen op meer dan één jaar ingevolge levering van goederen en diensten aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :
. du même Groupe institutionnel	294			. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	295			. een andere Institutionele Groep
. Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers soumis au P.C.G. :				. Andere leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde verschuldigd door aan het ARS onderworpen derden van :
. du même Groupe institutionnel	296			. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	297			. een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :				. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij derden onderworpen aan het ARS en behorend tot :
. du même Groupe institutionnel	298			. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	299			. een andere Institutionele Groep
<b>STOCKS DE FABRICATION ET AUTRES STOCKS</b>		<b>6.649,50</b>	<b>382.466,50</b>	<b>VOORRADEN VOOR BEWERKING EN ANDERE VOORRADEN</b>
Stocks de matières premières pour fabrication		0,00	0,00	Voorraden van grondstoffen voor bewerking
. Stocks de matières premières pour fabrication	300			. Voorraden van grondstoffen voor bewerking
<b>Stocks de fournitures pour fabrication</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>VOORRADEN VAN HULPSTOFFEN VOOR BEWERKING</b>
. Stocks de fournitures pour fabrication	310	0,00	0,00	. Voorraden van hulpstoffen voor bewerking
<b>En-cours de fabrication</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Goederen in bewerking</b>
. En-cours de fabrication	320			. Goederen in bewerking
<b>Stocks de produits finis fabriqués</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Voorraden van bewerkte eindproducten</b>
. Stocks de produits finis fabriqués	330			. Voorraden van bewerkte eindproducten
<b>Stocks de marchandises acquises en vue de leur revente</b>		<b>6.649,50</b>	<b>382.466,50</b>	<b>Voorraden van handelsgoederen verworven met het oog op wederverkoop</b>
. Stocks de marchandises acquises en vue de leur revente	340	6.649,50	382.466,50	. Voorraden van handelsgoederen verworven met het oog op wederverkoop
<b>Stocks de produits énergétiques de consommation</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Voorraden van energetische consumptieproducten</b>
. Stocks de mazout de chauffage	350			. Voorraden van stookolie voor verwarming
. Stocks de charbon, coke, lignite et autres combustibles de chauffage	354			. Voorraden van steenkool, cokes, bruinkool en andere brandstoffen voor verwarming
. Stocks d'essence pour moyens de transport	355			. Voorraden van benzine voor vervoermiddelen
. Stocks de mazout pour moyens de transport	356			. Voorraden van diesellole voor vervoermiddelen
. Stocks de L.P.G. pour moyens de transport	357			. Voorraden van LPG voor vervoermiddelen
. Stocks d'autres combustibles pour moyens de transport (kérosène, etc.)	358			. Voorraden van andere brandstoffen voor vervoermiddelen (kerosine, enz.)
. Stocks de produits énergétiques de consommation, non ventilés	359			. Niet-uitgesplitste voorraden van energetische consumptieproducten
<b>Stocks de biens de consommation d'armement ou considérés comme tels</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Voorraden van bewapeningsconsumptiegoederen of als dusdanig beschouwde goederen</b>
. Stocks d'armes de destruction - Forces armées	360			. Voorraden van vernietigingswapens – Krijgsmacht
. Stocks de munitions - Forces armées	361			. Munitievoorraden – Krijgsmacht
. Stocks de pièces de recharge - Forces armées	362			. Voorraden wisselstukken – Krijgsmacht

. Stocks de petit outillage de nature militaire - Forces armées	363			363	. Voorraden van kleine uitrusting met militair karakter – Krijgsmacht
. Stocks de munitions - Police fédérale	364			364	. Munitievoorraden – Federale politie
. Stocks de pièces de rechange (pour armes de protection) - Police fédérale	365			365	. Voorraden van wisselstukken (voor beschermings-wapens) – Federale politie
. Stocks de petit outillage de nature militaire - Police fédérale	366			366	. Voorraden van kleine uitrusting met militair karakter – Federale politie
. Stocks de munitions - Autres Services	367			367	. Munitievoorraden – Andere Diensten
. Stocks de pièces de rechange (pour armes de protection) - Autres Services	368			368	. Voorraden van wisselstukken (voor beschermings-wapens) – Andere Diensten
. Stocks de petit outillage de nature militaire - Autres services	369			369	. Voorraden van kleine uitrusting met militair karakter – Andere Diensten
<b>Stocks de biens de consommation destinés aux ménages au titre de prestations sociales en nature</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de gezinnen als sociale prestaties in natura</b>
. Stocks de produits pharmaceutiques destinés directement aux victimes militaires et civiles de guerres et d'événements politiques	370			370	. Voorraden van farmaceutische producten rechtstreeks bestemd voor militaire en burgerslachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen
. Stocks de produits pharmaceutiques destinés directement aux handicapés	371			371	. Voorraden van farmaceutische producten rechtstreeks bestemd voor gehandicapten
. Stocks de prothèses et autres appareillages destinés directement aux victimes militaires et civiles de guerres et d'événements politiques	373			373	. Voorraden van prothesen en andere apparatuur rechtstreeks bestemd voor militaire en burgerslachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen
. Stocks de prothèses et autres appareillages destinés directement aux handicapés	374			374	. Voorraden van prothesen en andere apparatuur rechtstreeks bestemd voor gehandicapten
. Stocks de fournitures diverses destinés dans le cadre de la formation professionnelle des adultes	376			376	. Voorraden van allerhande benodigdheden bestemd voor de beroepsopleiding van volwassenen
. Autres Stocks de biens de consommation destinés à l'octroi de prestations sociales en nature	378			378	. Andere voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de toekenning van sociale prestaties in natura
. Stocks de biens de consommation destinés à l'octroi de prestations sociales en nature non ventilés	379			379	. Niet-uitgesplitste voorraden van consumptiegoederen bestemd voor de toekenning van sociale prestaties in natura
<b>CREANCES A UN AN AU PLUS D'ECHÉANCE</b>		<b>92.208.335,36</b>	<b>93.480.021,94</b>		<b>VORDERINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR</b>
<b>Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les créances sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)</b>		<b>613.810,85</b>	<b>342.524,40</b>		<b>Vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)</b>
. Créances à un an au plus d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.	400	613.816,42	343.179,97	400	. Vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden ingevolge de levering van goederen en diensten
. moins Réductions de valeur en matière de créances à un an d'échéance au plus à la suite de la livraison de biens et de services	151	-2.000,00	-2.000,00	151	. Min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar
. Créances fiscales sur des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois celles sur des tiers soumis au P.C.G., à la suite d'impositions fiscales propres)	401			401	. Fiscale schuldvorderingen op niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de vorderingen op de aan het ARS onderworpen derden ingevolge eigen belastingheffingen)
. moins Réductions de valeur en matière de créances fiscales	154			154	. Min WV op fiscale schuldvorderingen
. Créances en matière de rémunérations directes et indirectes du personnel et de personnes attachées à l'entité comptable	402	1.994,43	1.344,43	402	. Vorderingen inzake directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van het aan de boekhoudkundige entiteit gehecht personeel
. Avances budgétaires à un an au plus d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G.	403			403	. Budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar aan niet aan het ARS onderworpen derden
. moins Réductions de valeur en matière d'avances budgétaires à un an au plus d'échéance	155			155	. Min WV op budgettaire voorschotten op ten hoogste één jaar
. Avances de trésorerie à des tiers non soumis au P.C.G.	404			404	. Thesaurievoorschotten aan niet aan het ARS onderworpen derden
. moins Réductions de valeur en matière d'avances de trésorerie	156			156	. Min WV op thesaurievoorschotten
. Créances résultantes des déficits des comptables publics à recouvrer	407			407	. In te vorderen tekorten van de staatsrekenplichtigen
. moins Réductions de valeur en matière de déficits des comptables publics	158			158	. Min WV inzake tekorten van de staatsrekenplichtigen
. Créances domaniales	406			406	. Domaniale schuldvorderingen
. moins Réductions de valeur en matière de créances domaniales	157			157	. Min WV op domaniale schuldvorderingen
. Créances découlant de la souscription d'emprunts par des tiers	405			405	. Vorderingen voortvloeiend uit de inschrijvingen op leningen door derden
. moins Réductions de valeur en matière de prêts et autres créances à plus d'un an d'échéance	153			153	. Min WV op leningen en andere vorderingen op meer dan één jaar
. Autres créances à un an au plus d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. (à l'exclusion des comptes bancaires à vue et à un an au plus d'échéance)	408	0,00	0,00	408	. Andere vorderingen op ten hoogste één jaar op niet aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van bankrekeningen op zicht en op ten hoogste één jaar)
. moins Réductions de valeur en matière d'autres créances à un an au plus	159			159	. Min WV op andere vorderingen op ten hoogste één jaar
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. et Cautionnements à un an au plus constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable	409			409	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op ten hoogste één jaar onder de vorm van geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit
<b>Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir</b>		<b>5.145,00</b>	<b>6.010,00</b>		<b>Vorderingen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op niet aan het ARS onderworpen derden</b>
. Prêts hypothécaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir (montants en principal)	413			413	. Hypothecaire leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden (bedragen in hoofdsom)
. Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	414			414	. Budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan niet aan het ARS onderworpen derden
. Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	415			415	. Ingevolge levering van goederen en diensten aan niet aan het ARS onderworpen derden ontstane vorderingen op meer dan één jaar, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
. Etablissements de crédit - Avoirs sur comptes bancaires à plus d'un an d'échéance (autres que ceux bloqués pour cautionnements), en Belgique et à l'Etranger, échéant dans les douze mois à venir	416			416	. Kredietinstellingen - Tegoeden op bankrekeningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (andere dan deze geblokkeerd als waarborg), in België en in het Buitenland

. Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	417			417	. Andere leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, verschuldigd door niet aan het ARS onderworpen derden
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir et Cautionnements à plus d'un an d'échéance constitués par des comptes bancaires bloqués de l'entité comptable, échéant dans les douze mois à venir	419	5.145,00	6.010,00	419	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij niet aan het ARS onderworpen derden en Borgtochten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen onder de vorm van geblokkeerde bankrekeningen van de boekhoudkundige entiteit
<b>Créances à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. (autres que les créances sur ces tiers, à la suite d'impositions fiscales propres)</b>		<b>91.589.379,51</b>	<b>93.131.487,54</b>		<b>Vorderungen op ten hoogste een jaar op aan het ARS onderworpen derden</b> (andere dan de vorderingen ingevolge eigen belastingheffingen op aan het ARS onderworpen derden)
. Créances à un an au plus d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					. Ingevolge de levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar op aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	420	3.844.234,01	1.516.343,36	420	. van dezelfde Institutionele Groep
. moins Réductions de valeur en matière de créances à un an d'échéance au plus à la suite de la livraison de biens et de services à des tiers soumis au P.C.G.	151*	-1.062.125,17	-1.052.548,90	151*	. Min WV op ingevolge levering van goederen en diensten ontstane vorderingen op ten hoogste één jaar van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	421			421	. van een andere Institutionele Groep
. Créances fiscales et autres que précitées à un an au plus d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. :					. Fiscale vorderingen en andere vorderingen en voormelde op ten hoogste één jaar op aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	422			422	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	423			423	. van een andere Institutionele Groep
. Avances budgétaires à un an au plus d'échéance à des tiers soumis au P.C.G. :					. Budgettaire voorshchten op ten hoogste één jaar toegestaan aan derden onderworpen aan het ARS en
. du même Groupe institutionnel	424			424	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	425			425	. van een andere Institutionele Groep
. Prêts et avances de trésorerie à un an au plus d'échéance à des tiers soumis au P.C.G. :					. Leningen en voorshchten toegestaan door de Thesaurie aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	426			426	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	427			427	. een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :					. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	428	88.807.270,67	92.667.693,08	428	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	429			429	. van een andere Institutionele Groep
<b>Créances à plus d'un an d'échéance sur des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Vorderungen op meer dan een jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen op aan het ARS onderworpen derden</b>
. Créances à la suite d'emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de l'entité comptable par des tiers soumis au P.C.G. :					. Vorderungen ingevolge private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan door de boekhoudkundige entiteit aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	430			430	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	431			431	. een andere Institutionele Groep
. Avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par l'entité comptable à des tiers soumis au P.C.G. :					. Budgettaire voorshchten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegestaan aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	432			432	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	433			433	. een andere Institutionele Groep
. Créances à plus d'un an d'échéance à la suite de la livraison de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					.Vorderungen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge levering van goederen en diensten aan derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	434			434	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	435			435	. een andere Institutionele Groep
. Autres prêts et créances que précités à plus d'un an d'échéance dus par des tiers soumis au P.C.G.					. Andere toegestane leningen en vorderingen op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, verschuldigd door aan het ARS onderworpen derden van
. du même Groupe institutionnel	436			436	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	437			437	. een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par l'entité comptable auprès de tiers soumis au P.C.G. :					. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, door de boekhoudkundige entiteit gestort in contanten bij aan het ARS onderworpen derden van
. du même Groupe institutionnel	438			438	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	439			439	. een andere Institutionele Groep
<b>PLACEMENTS FINANCIERS A UN AN AU PLUS D'ECHEANCE - DISPONIBLE FINANCIER-ACTIONS ET PARTS ET LEURS INSTRUMENTS FINANCIERS DERIVES -</b>		<b>9.409.980,25</b>	<b>8.801.459,24</b>		<b>FINANCIËLE BELEGGINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR – FINANCIËLE LIQUIDITEITEN – AANDELLEN EN DEELBEWIJZEN EN HUN AFGELEIDE FINANCIËLE INSTRUMENTEN</b>
Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers ou par l'entité elle-même détenus par l'entité comptable et échéant dans les douze mois à venir		0,00	0,00		Effecten van leningen op meer dan een jaar uitgegeven door derden welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, in het bezit van de boekhoudkundige entiteit
. Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. qui en relèvent, échéant dans les douze mois à venir	500			500	. Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door de Federale Overheid en de AOI's die eronder rassorteren
. Titres d'emprunts publics à plus d'un an d'échéance émis par les Communautés et Régions et les O.A.P. qui en relèvent, échéant dans les douze mois à venir	501			501	. Effecten van openbare leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door de Gemeenschappen en de Gewesten en de AOI's die eronder rassorteren
. Titres d'emprunts à plus d'un an d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	502			502	. Effecten van leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, uitgegeven door niet aan het ARS onderworpen derden
Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable		0,00	0,00		Certificats et bons de trésorerie et titres analogues à un an au plus d'échéance détenus par l'entité comptable
. Certificats et bons de trésorerie à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en EUROS	521			521	. Door de Federale Overheid in EUR uitgegeven schatkistcertificaten en schatkistbons op ten hoogste één jaar
. Bons du Trésor à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en devises étrangères	522			522	. Door de Federale Overheid in Vreemde Valuta uitgegeven schatkistbons op ten hoogste één jaar
. Autres titres à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral et les O.A.P. (soumis au P.C.G.) qui en relèvent	523			523	. Andere door de Federale Overheid en de eronder rassorterende (en aan het ARS onderworpen) AOI's uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar

. Titres à un an au plus d'échéance émis par les Communautés et les Régions et les O.A.P. (soumis au P.C.G.) qui en relèvent	524			524	.Door de Gemeenschappen en Gewesten en de eronder ressorterende (en aan het ARS onderworpen) AOI's uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar
. Titres autres qu'actions à un an au plus d'échéance émis par des tiers non soumis au P.C.G.	525			525	. Door niet aan het ARS onderworpen derden uitgegeven effecten op ten hoogste één jaar, andere dan aandelen
<b>Comptes bancaires et postaux à vue - Caisses espèces et équivalents</b>		<b>9.409.980,25</b>	<b>8.801.459,24</b>		<b>Bank- en postrekeningen op zicht – Kassen met contanten en gelijkaardige acti</b>
. Comptes à vue à la B.N.B.	550			550	. Zichtrekeningen bij de NBB
. Comptes postaux	551			551	. Postrekeningen
. Comptes à vue en EUROS auprès d'autres Etablissements de crédit résidents	552	9.409.980,25	8.801.459,24	552	. Zichtrekeningen in EUR bij andere ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes à vue en EUROS auprès d'autres Etablissements de crédit non résidents	553			553	. Zichtrekeningen in EUR bij andere niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes à vue en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit résidents	554			554	. Zichtrekeningen in Vreemde Valuta bij ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes à vue en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit non résidents	555			555	. Zichtrekeningen in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Caisses espèces et équivalents	556			556	.Kassen met contanten en gelijkaardige activa
<b>Valeurs échues à l'encaissement - Virements financiers internes</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Te incasseren vervallen waarden - Interne financiële overboekingen</b>
. Valeurs échues à l'encaissement (présentées ou à présenter)	557			557	. Te incasseren vervallen waarden (reeds ter incasso aangeboden of nog aan te bieden)
. Virements financiers internes	558	0,00	0,00	558	. Interne financiële overboekingen
<b>Comptes bancaires et placements bancaires autre qu'à vue à un an au plus d'échéance</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Bankrekeningen en beleggingen bij banken op ten hoogste één jaar, andere dan deze op zicht</b>
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance à la B.N.B.	560			560	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar bij de NBB
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'autres Etablissements de crédit résidents	561			561	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in EUR bij andere ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'autres Etablissements de crédit non résidents	562			562	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in EUR bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit résidents	563			563	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in Vreemde valuta bij ingezeten Kredietinstellingen
. Comptes bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit non résidents	564			564	. Bankrekeningen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Placements bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'Etablissement de crédit résidents	565			565	. Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in EUR bij ingezeten Kredietinstellingen
. Placements bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'Etablissement de crédit non résidents	566			566	. Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in EUR bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
. Placements bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissement de crédit résidents	567			567	. Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij ingezeten Kredietinstellingen
. Placements bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissement de crédit non résidents	568			568	. Bancaire beleggingen op ten hoogste één jaar in Vreemde Valuta bij niet-ingezeten Kredietinstellingen
<b>Actions et parts ne constituant pas une participation financière</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Aandelen en deelbewijzen die geen deelneming vormen</b>
. Actions et parts d'entreprises résidentes cotées sur un marché	540			540	. Op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in ingezeten Ondernemingen (MAIO)
. Actions et parts d'entreprises non résidentes cotées sur un marché	541			541	. Op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in niet-ingezeten Ondernemingen (MANIO)
. Actions et parts d'entreprises résidentes non cotées sur un marché	542			542	. Niet op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in ingezeten Ondernemingen (NNAIO)
. Actions et parts d'entreprises non résidentes non cotées sur un marché	543			543	. Niet op een markt genoteerde aandelen en deelbewijzen in niet-ingezeten Ondernemingen (NMANIO)
. Parts d'organismes de placement collectif	545			545	. Deelbewijzen in Collectieve Beleggingsinstellingen
. Parts de coopératives	547			547	. Deelbewijzen in Coöperatieve Venootschappen
. Certificats fonciers	548			548	. Vastgoedcertificaten
. Autres titres de placement	549			549	. Andere beleggingseffecten
<b>Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes d'actif)</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegerekend in de klassen 1, 2, 4, of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (actiefrekeningen)</b>
. Instruments financiers dérivés ayant comme sous-jacent des actions, des parts ou des indices boursiers relatifs à des actions et parts	580			580	. Afgeleide financiële instrumenten die zijn verbonden aan aandelen, deelbewijzen of beursindexen met betrekking tot aandelen of deelbewijzen (actiefrekeningen)
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes en cours et/ou sur des dérivés liés à des dettes en cours	581			581	. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schulden en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schulden
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances en cours et/ou sur des dérivés liés à des créances en cours	582			582	. Optionele financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schuldvorderingen
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes futures et/ou sur des dérivés liés à des dettes futures	583			583	. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schulden en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schulden
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances futures et/ou sur des dérivés liés à des créances futures	584			584	. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schuldvorderingen
. Montants à recevoir afférents à des dérivés financiers fermes non liés à des dettes ou créances	585			585	. Te ontvangen bedragen met betrekking tot vaststaande financiële derivaten die niet verbonden zijn met schulden of schuldvorderingen
. Instruments dérivés fermes afférents à des dettes en cours ou futures non prévues ailleurs	586			586	. Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schulden, die nergens anders voorzien zijn
. Instruments dérivés fermes afférents à des créances en cours ou futures non prévues ailleurs	587			587	. Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schuldvorderingen, die nergens anders voorzien zijn
<b>COMPTES D'ACTIF DE REGULARISATION ET D'ATTENTE</b>		<b>6.132.286,02</b>	<b>5.513.563,83</b>		<b>WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET ACTIEF</b>
<b>Comptes d'actif de régularisation et d'attente</b>		<b>6.132.286,02</b>	<b>5.513.563,83</b>		<b>Wacht- en regularisatierekeningen van het Actief</b>
. Charges de nature financière à reporter	481			481	. Over te dragen financiële kosten
. Produits de nature financière courus mais non échus	482	101.905,89	95.553,80	482	. Gelopen maar niet vervallen financiële opbrengsten
. Charges de nature autre que financière à reporter	485	5.971.109,58	5.143.223,95	485	. Over te dragen niet-financiële kosten
. Produits de nature autre que financière courus mais non échus	486	59.270,55	274.786,08	486	. Gelopen maar niet vervallen niet-financiële opbrengsten
. Comptes d'attente normalement débiteurs	488			488	. Wachtrekeningen met normalerwijze een debetsaldo
<b>TOTAL ACTIF</b>		<b>124.452.100,84</b>	<b>129.635.449,29</b>		<b>TOTAAL ACTIEF</b>

PASSIF	Rubrique	2018	2019	Rubriek	PASSIEF
<b>FONDS PROPRES</b>		<b>-87.578.665,77</b>	<b>-98.730.355,59</b>		<b>EIGEN VERMOGEN</b>
<b>Actif net ou Avoir social - Passif net (-) (situation en fin de période)</b>		<b>-87.578.665,77</b>	<b>-98.730.355,59</b>		<b>Netto-actief of maatschappelijk vermogen - Nettopassief (-) (toestand op het einde van de periode)</b>
. Actif net ou Avoir social de l'entité comptable (autre qu'Entreprise d'Etat)	101	-87.578.665,77	-98.730.355,59	101	. Netto-actief of Maatschappelijk vermogen van de boekhoudkundige entiteit (andere dan Staatsbedrijf)
. Actif net de l'entité comptable : Entreprise d'Etat	102			102	. Netto-actief van de boekhoudkundige entiteit : Staatsbedrijf
. Passif net (-) de l'entité comptable (à porter en négatif au Passif)	108 (nég)			108 (neg)	. Nettopassief (-) van de boekhoudkundige entiteit (in mindering te brengen op het passief)
<b>Fonds propres affectés</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Gereserveerde eigen fondsen</b>
. Fonds propres affectés (à ventiler en fonction de leur nature)	120 à 129			120 tot 129	. Gereserveerde Eigen Fondsen (uit te splitsen k volgens hun aard)
<b>Fonds sociaux en faveur du personnel</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Sociale Fondsen ten gunste van het personeel</b>
. Fonds sociaux en faveur du personnel (à ventiler en fonction de leur nature)	130 à 139			130 tot 139	. Sociale Fondsen ten gunste van het personeel (uit te splitsen volgens hun aard)
<b>INTERÉTS DE TIERS</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>BELANGEN VAN DERDEN</b>
. Intérêts de tiers : fonds propres					. Belangen van derden : eigen vermogen
. Intérêts de tiers : résultat					. Belangen van derden : resultaat
Total intérêts de tiers	113	0,00	0,00	113	Totaal belangen van derden
<b>PROVISIONS POUR CHARGES A VENIR</b>		<b>-3.150.794,72</b>	<b>-3.459.157,26</b>		<b>VOORZIENINGEN VOOR TOEKOMSTIGE KOSTEN</b>
. Provisions pour charges à venir (à ventiler en fonction de leur nature)	140 à 149	-3.150.794,72	-3.459.157,26	140 tot 149	. Voorzieningen voor toekomstige kosten (uit te splitsen volgens hun aard)
<b>DETTES A PLUS D'UN AN D'ECHEANCE</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>SCHULDEN OP MEER DAN EEN JAAR</b>
<b>Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Door de boekhoudkundige entiteit uitgegeven of overgenomen leningen op meer dan één jaar</b>
. Emprunts perpétuels	170			170	. Eeuwigdurende leningen
. OLOS à plus d'un an d'échéance en EUROS	171			171	. OLO's op meer dan één jaar in EUR
. Emprunts publics à plus d'un an d'échéance autres qu'OLOS en EUROS	172			172	. Andere aangegane openbare leningen dan OLO's op meer dan één jaar in EUR
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivé	173			173	. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta en waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten (OZD)
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à l'EUROS est couvert par un dérivé	174			174	. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico t.o.v. de EUR volledig is gedekt door een derivaat (OGD)
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à cette devise est couvert par un dérivé contracté dans une autre devise étrangère	175			175	. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta waarvan het wisselrisico ten opzichte van die valuta via een derivaat is gedekt door een derivaat aangegaan in andere Vreemde Valuta (OGO)
. Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés en EUROS auprès de tiers non soumis au P.C.G.	176			176	. Private leningen op meer dan één jaar aangegaan in UR bij niet aan het ARS onderworpen derden
. Bons du Trésor à échéance indéterminée émis en contrepartie de la participation de l'Etat belge dans le capital d'organismes internationaux dont il est membre	177			177	. Schatkistbons op onbepaalde termijn uitgegeven als de tegenwaarde van de deelneming van de Belgische Staat in het kapitaal van Internationale Instellingen waarvan hij lid is (SBII)
<b>Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G.</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden</b>
. Dettes en principal en EUROS en matière de Location-Financement et Droits similaires à plus d'un an d'échéance	182			182	. Schulden in hoofdsom in EUR inzake leasing en Soortgelijke rechten op meer dan één jaar
. Dettes à plus d'un an d'échéance en EUROS à la suite d'achats de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.	184			184	. Schulden op meer dan één jaar in EUR ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden
. Dettes à plus d'un an d'échéance en devises étrangères à la suite d'achats de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.	185			185	. Schulden op meer dan één jaar in Vreemde Valuta ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden (SAVV)
. Dettes à plus d'un an d'échéance autres que précités en EUROS envers des tiers non soumis au P.C.G.	186			186	. Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde in EUR (ASE) ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Dettes à plus d'un an d'échéance autres que précités en une devise étrangère envers des tiers non soumis au P.C.G.	187			187	. Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde in Vreemde Valuta (ASVV) ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée versés en numéraire par des tiers non soumis au P.C.G. :	188			188	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden
<b>Autres dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G.</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Andere schulden op meer dan één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden</b>
. Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés auprès de tiers soumis au P.C.G. :					. Private leningen op meer dan één jaar aangegaan bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	190			190	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	191			191	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à la suite d'avances budgétaires à plus d'un an d'échéance octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden ingevolge budgettaire voorshchten op meer dan één jaar toegekend door aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	192			192	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	193			193	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à plus d'un an d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden op meer dan één jaar ingevolge aankopen van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	194			194	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	195			195	. van een andere Institutionele Groep
. Autres dettes que précités à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. :					. Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	196			196	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	197			197	. van een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à échéance à plus d'un an ou indéterminée de tiers soumis au P.C.G. :					. In contanten gestorte borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar of op onbepaalde termijn vanwege aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	198			198	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	199			199	. van een andere Institutionele Groep
<b>DETTE A UN AN AU PLUS D'ECHEANCE</b>		<b>-32.907.522,73</b>	<b>-25.660.256,39</b>		<b>SCHULDEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR</b>
<b>Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (y compris toutefois les dettes fiscales propres de l'entité comptable)</b>		<b>-32.700.665,65</b>	<b>-25.556.733,06</b>		<b>Schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met inbegrip evenwel van de eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)</b>
. Dettes à un an au plus d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G.	440	-22.077.789,07	-18.429.520,31	440	. Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden
. Dettes fiscales envers des tiers non soumis au P.C.G. - Impôts et taxes à rembourser aux contribuables	441		0,00	441	. Fiscale schulden ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden - Aan de belastingplichtigen terug te betalen belastingen en taksen

. Autres dettes fiscales envers des tiers non soumis au P.C.G. - Impôts et taxes perçus pour le compte desdits tiers	442			442	. Andere fiscale schulden ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden - Voor rekening van die derden geheven belastingen en taksen
. Dettes fiscales propres - Précomptes immobilier et mobilier et autres dettes fiscales propres	443			443	. Eigen fiscale schulden - Roerende en Onroerende Voorheffing
. Dettes en matière de rémunérations directes et indirectes du personnel et de personnes attachées à l'entité comptable	444	-9.892.519,47	-7.100.494,60	444	. Schulden inzake directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en de aan de boekhoudkundige entiteit gehechte personen
. Autres dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. (à l'exclusion des certificats et bons à un an au plus et des emprunts bancaires à un an au plus)	447	-3.324,58	-4.469,21	447	. Andere schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van de certificaten en bons op ten hoogste één jaar en de bankleningen op ten hoogste één jaar)
. Dettes découlant du service financier des emprunts émis par l'entité comptable ou repris par elle	445			445	. Schulden voortvloeiend uit de financiële dienstverlening voor leningen uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus d'échéance de tiers non soumis au P.C.G., versés en numéraire	449	-727.032,53	-22.248,94	449	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden
<b>Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden</b>
. Dettes en principal en matière de Location-Financement et Droits similaires à plus d'un an échéant dans les douze mois à venir	452			452	. Schulden in hoofdsom inzake Leasing en Soortgelijke rechten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
. Dettes à plus d'un an d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	455			455	. Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge aankopen van goederen en diensten bij niet aan het ARS onderworpen derden
. Autres emprunts et dettes que précités à plus d'un an d'échéance envers des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	457			457	. Andere leningen en schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen dan voormelde ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance versés en numéraire par des tiers non soumis au P.C.G., échéant dans les douze mois à venir	458			458	. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, gestort in contanten door niet aan het ARS onderworpen derden
<b>Dettes à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. (à l'exclusion des dettes fiscales propres de l'entité comptable)</b>		<b>-206.857,08</b>	<b>-103.523,33</b>		<b>Schulden op ten hoogste één jaar ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden (met uitsluiting van eigen fiscale schulden van de boekhoudkundige entiteit)</b>
. Dettes à un an au plus d'échéance suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	460	-206.857,08	-103.523,33	460	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	461			461	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes fiscales et autres que précitées à un an au plus d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. :					. Fiscale schulden en andere schulden op ten hoogste één jaar dan voormelde ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	462			462	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	463	0,00	0,00	463	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à la suite d'avances budgétaires à un an au plus d'échéance octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden op ten hoogste één jaar ingevolge budgettaire voorschotten toegekend door derden onderworpen aan het ARS
. du même Groupe institutionnel	464			464	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	465			465	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à la suite de prêts et d'avances de trésorerie octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden ingevolge thesaurieleningen en thesaurie-voorschotten toegekend door derden onderworpen aan het ARS en behorend tot
. du même Groupe institutionnel	466			466	. dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	467			467	. een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à un an au plus de tiers soumis au P.C.G. :					. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op ten hoogste één jaar, gestort in contanten door aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	468			468	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	469			469	. van een andere Institutionele Groep
<b>Dettes à plus d'un an d'échéance envers des tiers soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden</b>
. Dettes à la suite d'emprunts privés à plus d'un an contracté par l'entité comptable auprès des tiers soumis au P.C.G.					. Schulden ingevolge private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen aangegaan door de boekhoudkundige entiteit bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	470			470	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	471			471	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à la suite d'avances budgétaires à plus d'un an octroyées par des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden ingevolge budgettaire voorschotten op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, toegekend door aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	472			472	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	473			473	. van een andere Institutionele Groep
. Dettes à plus d'un an suite à l'achat de biens et services à des tiers soumis au P.C.G. :					. Schulden op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ingevolge de aankoop van goederen en diensten bij aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	474			474	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	475			475	. van een andere Institutionele Groep
. Autres dettes que précitées à plus d'un an d'échéance de l'entité envers des tiers soumis au P.C.G.					. Andere schulden op meer dan één jaar dan voormelde welke binnen de komende twaalf maanden vervallen ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	476			476	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	477			477	. van een andere Institutionele Groep
. Cautionnements, consignations et autres dépôts à plus d'un an d'échéance de tiers soumis au P.C.G. :					. Borgtochten, consignaties en andere deposito's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, gestort in contanten door aan het ARS onderworpen derden
. du même Groupe institutionnel	478			478	. van dezelfde Institutionele Groep
. d'un autre Groupe institutionnel	479			479	. van een andere Institutionele Groep

<b>EMPRUNTS FINANCIERS A UN AN AU PLUS D'ECHEANCE</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>FINANCIËLE LENINGEN OP TEN HOOGSTE EEN JAAR</b>
Emprunts à plus d'un an d'échéance émis ou repris par l'entité comptable échéant dans les douze mois à venir		0,00	0,00	Leningen op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door de boekhoudkundige entiteit welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
. OLOS à plus d'un an d'échéance échéant dans les douze mois à venir (passif) en EUROS	511			. OLO's op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (Passief)
. Emprunts publics à plus d'un an d'échéance en EUROS autres qu'OLOS échéant dans les douze mois à venir	512			. Openbare ontleningen op meer dan één jaar in EUR, andere dan OLO's, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère et dont le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés et échéant dans les douze mois à venir (E.S.C.)	513			. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta en waarvan het wisselrisico niet is gedekt door een operatie op derivaten, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OZD)
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère mais dont le risque de change par rapport à l'EURO est couvert par un dérivé et échéant dans les douze mois à venir (E.C.E.)	514			. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico t.o.v. de EUR volledig is gedekt door een derivaat, welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OGE)
. Emprunts à plus d'un an d'échéance contractés en une devise étrangère dont le risque de change par rapport à cette devise est couvert par un dérivé contracté dans une autre devise étrangère échéant dans les douze mois à venir (E.C.D.)	515			. Leningen op meer dan één jaar aangegaan in Vreemde Valuta maar waarvan het wisselrisico ten opzichte van die valuta is gedekt door een derivaat aangegaan in andere Vreemde Valuta welke binnen de komende twaalf maanden vervallen (OGV)
. Emprunts privés à plus d'un an d'échéance contractés en EUROS auprès de tiers non soumis au P.C.G. échéant dans les douze mois à venir	516			. Private leningen op meer dan één jaar welke binnen de komende twaalf maanden vervallen, aangegaan in EUR bij niet aan het ARS onderworpen derden
Certificats et bons de trésorerie et titres analogues émis par l'entité comptable à un an au plus d'échéance - Monnaies émises par le Fonds monétaire (S.A.C.A.)		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	Schatkistcertificaten, schatkistbons en analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar – muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA)
. Certificats et bons de trésorerie à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en EUROS	531			. Schatkistcertificaten en schatkistbons uitgegeven door de Federale Overheid in EUR op ten hoogste één jaar
. Bons du Trésor à un an au plus d'échéance émis par le Pouvoir fédéral en devises étrangères	532			. Schatkistbons uitgegeven door de Federale Overheid in Vreemde Valuta op ten hoogste één jaar
. Autres titres analogues à un an au plus d'échéance émis par l'entité comptable	533			. Andere analoge effecten uitgegeven door de boekhoudkundige entiteit op ten hoogste één jaar
. Monnaies émises par le S.A.C.A. - Fonds monétaire (emprunts sous forme de monnaie métallique émise dans le public)	538			. Muntstukken uitgegeven door het Muntfonds (ADBA) (leningen onder de vorm van in omloop zijnde metaalgeld)
<b>Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Bij banken aangegane leningen op ten hoogste één jaar</b>
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance auprès de la B.N.B. (p.m.)	571			. Bij de NBB aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar (pro memoria)
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'Etablissements de crédit résidents	572			. Bij andere ingezeten Kredietinstellingen in EUR aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en EUROS auprès d'Etablissements de crédit non résidents	573			. Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in EUR aangegane leningen op ten hoogste één jaar
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit résidents et dont le risque le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés	574			. Bij ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane leningen op ten hoogste één jaar en waarvan het wisselrisico niet wordt gedekt door een operatie op derivaten
. Emprunts bancaires à un an au plus d'échéance en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit non résidents et dont le risque le risque de change n'est pas couvert par une opération sur dérivés	575			. Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane leningen op ten hoogste één jaar en waarvan het wisselrisico niet wordt gedekt door een operatie op derivaten
. Emprunts bancaires à un an au plus de Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit résidents mais dont le risque de change est entièrement couvert par un dérivé	576			. Bij ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar, maar waarvan het wisselrisico volledig wordt gedekt door een derivaat
. Emprunts bancaires à un an au plus en Devises étrangères auprès d'Etablissements de crédit non résidents mais dont le risque de change est entièrement couvert par un dérivé	577			. Bij niet-ingezeten Kredietinstellingen in Vreemde Valuta aangegane bancaire leningen op ten hoogste één jaar, maar waarvan het wisselrisico volledig wordt gedekt door een derivaat
Instruments financiers dérivés autres que ceux à imputer aux classes 1, 2, 4, ou 0 et dans les sous-classes 50 à 57 (comptes de passif)		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Afgeleide financiële instrumenten andere dan degene die reeds werden toegekend in de klassen 1, 4, 5 of 0 en in de subklassen 50 tot en met 57 (passiefrekeningen)</b>
. Instruments financiers dérivés ayant comme sous-jacent des actions, des parts ou des indices boursiers relatifs à des actions et parts	590			. Afgeleide financiële instrumenten die zijn verbonden aan aandelen, deelbewijzen of beursindexen met betrekking tot aandelen of deelbewijzen (actiefrekeningen)
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes en cours et/ou sur des dérivés liés à des dettes en cours	591			. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schulden en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schulden
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances en cours et/ou sur des dérivés liés à des créances en cours	592			. Optionele financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de uitstaande schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de uitstaande schuldvorderingen
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des dettes futures et/ou sur des dérivés liés à des dettes futures	593			. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schulden en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schulden
. Instruments financiers dérivés optionnels portant sur des créances futures et/ou sur des dérivés liés à des créances futures	594			. Optionele afgeleide financiële instrumenten waarvan de optie slaat op de toekomstige schuldvorderingen en/of de derivaten verbonden met de toekomstige schuldvorderingen
. Montants à recevoir afférents à des dérivés financiers fermes non liés à des dettes ou créances	595			. Te ontvangen bedragen met betrekking tot vaststaande financiële derivaten die niet verbonden zijn met schulden of schuldvorderingen
. Instruments dérivés fermes afférents à des dettes en cours ou futures non prévues ailleurs	596			. Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schulden, die nergens anders voorzien zijn
. Instruments dérivés fermes afférents à des créances en cours ou futures non prévues ailleurs	597			. Vaststaande afgeleide instrumenten met betrekking tot uitstaande of toekomstige schuldvorderingen, die nergens anders voorzien zijn
<b>COMPTES DE PASSIF DE REGULARISATION ET D'ATTENTE</b>		<b>-815.117,62</b>	<b>-1.785.680,05</b>	<b>WACHT- EN REGULARISATIEREKENINGEN VAN HET PASSIEF</b>
Comptes de passif de régularisation et d'attente		<b>-815.117,62</b>	<b>-1.785.680,05</b>	Wacht- en regularisatierekeningen van het Passief
. Charges de nature financière courues mais non échues	491	0,00	0,00	. Gelopen maar niet vervallen financiële kosten
. Produits de nature financière à reporter	492			. Over te dragen financiële opbrengsten
. Charges de nature autre que financière courues mais non échues	495	-708.567,76	-1.700.402,17	. Gelopen maar niet vervallen niet-financiële kosten
. Produits de nature autre que financière à reporter	496	-106.549,86	-85.277,88	. Over te dragen niet-financiële opbrengsten
. Comptes d'attente normalement créditeurs	498	0,00	0,00	. Wachtrekeningen met normalerwijze een creditsaldo
<b>TOTAL PASSIF</b>		<b>-124.452.100,84</b>	<b>-129.635.449,29</b>	<b>TOTAAL PASSIEF</b>

CHARGES COURANTES	Rubrique	2018	2019	Rubriek	KOSTEN COURANTE KOSTEN
CHARGES DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION		126.709.342,96	132.240.444,20		PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEKOSTEN
Utilisation de biens de consommation et de services de tiers pour fabrication ou revente		-6.649,50	-375.817,00		Aanwendung van consumptiegoederen en diensten van derden voor bewerking of doorverkoop
. Achats de matières premières pour fabrication (nets de ristournes directes)	600			600	. Aankopen van grondstoffen voor bewerking (min directe ristorno's)
. Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de matières premières pour fabrication	604 (-)			604 (-)	. Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van grond- en hulpstoffen voor bewerking
. Variation des stocks de matières premières pour fabrication	607 (+)			607 (+)	. Voorraadwijzigingen van grondstoffen voor bewerking
. Achats de fournitures pour fabrication (net de ristournes directes)	601			601	. Aankopen van hulpstoffen voor bewerking (min directe ristorno's)
. Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de fournitures pour fabrication	604 (-)			604 (-)	. Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van grond- en hulpstoffen voor bewerking
. Variations des stocks de fournitures pour fabrication	608 (+)			608 (+)	. Voorraadwijzigingen van hulpstoffen voor bewerking
. Achats de services, travaux et études de tiers pour fabrication	602			602	. Aankopen van diensten, werken en studies van derden voor bewerking
. Remises, ristournes et rabais postérieurs sur achats de services, travaux et études de tiers pour fabrication	605 (-)			605 (-)	. Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van diensten, werken en studies van derden voor bewerking
. Achats de marchandises destinées à la revente (nets de ristournes directes)	603			603	. Aankopen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop (min directe ristorno's)
. Remises, ristournes et rabais postérieurs obtenus sur achats de marchandises destinées à la revente	606 (-)			606 (-)	. Ontvangen kortingen, ristorno's en rabatten op aankopen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop
. Variations des stocks de marchandises destinées à la revente	609 (+)	-6.649,50	-375.817,00	609 (+)	. Voorraadwijzigingen van handelsgoederen bestemd voor doorverkoop
Autres utilisations de biens de consommation et de services de tiers		51.234.448,48	53.250.349,88		Andere aanwendingen van verbruiksgoederen en van diensten van derden
. Indemnités de prestations, honoraires et remboursements de charges salariales (dus à des tiers autres que membres du personnel et personnes assimilées)	610	20.424.871,06	20.302.161,20	610	. Erelonen, vergoedingen voor geleverde diensten en terugbetaling van loonkosten (verschuldigd aan andere derden dan personeelsleden en ermee gelijkgestelde personen)
. Remboursements de frais individuels et collectifs, indemnités compensatoires de frais et frais divers de gestion (non mentionnés ailleurs) dus à tout tiers	611	775.647,43	711.356,73	611	. Terugbetalingen van individuele en collectieve onkosten, compensatoire onkostenvergoedingen en allerhande beheerskosten (niet elders vermeld) verschuldigd aan om het even welke derde
. Frais courants de locaux (sauf énergétiques) (à l'exclusion des loyers fictifs internes, comptabilisés en cas de service d'une comptabilité analytique par service)	612	18.154.976,66	20.773.559,61	612	. Courante kosten voor lokalen (met uitzondering van energiekosten) (met uitsluiting van interne fictieve huurgelden, te boeken in geval de entiteit een analytische boekhouding voert)
. Frais courants de bureau et frais administratifs financiers	613	8.270.224,75	7.598.118,91	613	. Courante kantoorkosten en financiële administratieve kosten
. Consommations énergétiques	614	620.620,58	665.187,23	614	. Energieverbruik
. Frais spécifiques courants de gestion informatique et télématique	615	881.190,81	1.060.868,19	615	. Specifieke courante kosten voor informatica- en telematicabeheer
. Frais spécifiques courants de fonctionnement de matériel autre que de bureau et autre qu'informatique et télématique	616	1.201.687,98	1.399.881,17	616	. Specifieke courante werkingskosten voor het ander materieel dan kantoormaterieel of informatica- en telematicamaterieel
. Charges spécifiques courantes encourues pour les ouvrages de génie civil (y compris les infrastructures militaires)	617	905.229,21	739.216,84	617	. Specifieke courante kosten gemaakt voor werken van burgerlijke bouwkunde (met inbegrip van de militaire infrastructuurwerken)
. Utilisations de biens de consommation (ou considérés comme tels) relatives aux armes	618			618	. Aanwendung van consumptiegoederen (of als dusdanig beschouwde goederen) met betrekking tot de wapens
Rémunérations directes et indirectes du personnel et des personnes assimilées		73.426.661,40	76.285.853,08		Directe en indirecte bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen
. Salaires, traitements et autres rémunérations en espèces du personnel et de personnes assimilées	621	52.538.461,92	54.413.540,53	621	. Salarissen, weddes en andere geldelijke bezoldigingen van het personeel en van daarmee gelijkgestelde personen
. Rémunérations en nature du personnel	622	2.155.608,91	2.286.472,60	622	. Bezoldigingen in natura van het personeel
. Cotisations sociales d'employeur effectives à verser à des Organismes de sécurité sociale (O.S.S.)	623	10.545.650,48	11.025.443,70	623	. Aan Instellingen van Sociale Zekerheid te storten effectieve sociale werkgeversbijdragen
. Cotisations sociales d'employeur effectives dues à des entités autres que des O.S.S.	624	301.698,25	311.202,41	624	. Aan andere entiteiten dan Instellingen van Sociale Zekerheid verschuldigde effectieve sociale werkgeversbijdragen
. Cotisations sociales d'employeur imputées (pour prestations sociales allouées au personnel et ayants-droit, non financées par des cotisations sociales effectives) (pendant du 749)	629	7.885.241,84	8.249.193,84	629	. Toegerekende sociale werkgeversbijdragen (voor sociale prestaties toegekend aan het personeel en rechthebbenden, niet gefinancierd door effectieve sociale bijdragen) (tegenhanger van de 749)
Amortissements économiques sur frais d'établissement, sur immobilisations incorporelles et sur immobilisations corporelles		2.054.882,58	3.080.058,24		Economische afschrijvingen op oprichtingskosten, op immateriële vaste activa en op materiële vaste activa
. Amortissements sur frais d'établissement	630			630	. Afschrijvingen op oprichtingskosten
. Amortissements sur immobilisations incorporelles	631	845.138,53	1.070.029,47	631	. Afschrijvingen op immateriële vaste activa
. Amortissements sur constructions proprement dites	632			632	. Afschrijvingen op gebouwen in de eigenlijke zin van het woord
. Amortissements sur terrains bâties (à l'exclusion des terrains)	633			633	. Afschrijvingen op bebouwde terreinen (met uitsluiting van het gedeelte terreinen)
. Amortissements sur installations, machines et outillage d'exploitation	634	1.209.744,05	2.010.028,77	634	. Afschrijvingen op installaties, machines en uitrusting voor exploitatie
. Amortissements sur mobilier et matériel autres que d'exploitation et qu'en L.F.	635			635	. Afschrijvingen op ander meubilair en materieel dan voor exploitatie en dan in leasing
. Amortissements sur immobilisations corporelles (sauf sur terrains) détenues en location-financement (L.F.) et sur autres droits réels que de propriété	636			636	. Afschrijvingen op materiële activa (met uitsluiting van de terreinen) in het bezit op grond van leasing en andere zakelijke rechten dan het eigendomsrecht
. Amortissements sur ouvrages de génie civil (y compris les infrastructures militaires)	637			637	. Afschrijvingen op werken van burgerlijke bouwkunde (met inbegrip van de militaire infrastructuurwerken)

SUBVENTIONS ECONOMIQUES A LA PRODUCTION		0,00	0,00	ECONOMISCHE SUBSIDIES AAN DE PRODUCTIE
. Subventions aux producteurs en liaison avec le prix des produits	640			. Subsidies aan de producenten die verband houden met de prijzen van de producten
. Subventions d'exploitation allouées conditionnellement à des producteurs	641			. Aan producenten voorwaardelijk toegekende exploitatiesubsidies
. Subventions correspondant à des bonifications d'intérêt accordées aux clients et à des réductions de loyer	642			. Subsidies die overeenkomen met rentebonificaties toegekend door de Ondernemingen aan hun cliënten en met huurprijsverminderingen
. Subventions en vue de réduire la pollution et améliorer l'environnement	643			. Subsidies toegekend aan de producenten met het oog op de vermindering van de vervuiling en de verbetering van het milieu
. Subventions directes pour la couverture de charges salariales	644			. Directe subsidies aan de producenten voor de dekking van loonkosten
. Subventions indirectes aux producteurs allouées via les Organismes percepteurs de sécurité sociale	645			. Indirecte subsidies toegekend aan de producenten via de innameorganismen van Sociale Zekerheid
. Subventions aux producteurs pour la couverture de charges courantes d'emprunts émis par eux	646			. Subsidies aan de producenten die overeenstemmen met de dekking van courante kosten van door hen uitgegeven leningen
. Subventions aux producteurs pour couvrir tout ou partie de leur perte propre à l'exercice	647			. Subsidies aan de producenten met het oog op de gehele of gedeeltelijke dekking van het tijdens het boekjaar door hen geleden verlies
. Autres subventions économiques à la production	648			. Andere economische subsidies aan de productie
<b>IMPOTS ET TAXES A CHARGE DE L'ENTITE COMPTABLE</b>		<b>1.083.848,29</b>	<b>940.388,53</b>	<b>BELASTINGEN EN TAKSEN TEN LASTE VAN DE BOEKHOUKDUNDIGE ENTITEIT</b>
. Précompte immobilier et taxes diverses	619	1.083.489,49	940.388,53	619 . Onroerende voorheffingen en allerhande taksen
. Impôts dus sur les revenus mobiliers de l'entité	659	358,80	0,00	659 . Verschuldigde belastingen op roerende inkomsten van de boekhoudkundige entiteit
<b>INTERETS ET AUTRES CHARGES FINANCIERES COURANTES - LOYERS DE TERRAINS</b>		<b>109.078,04</b>	<b>7.448,54</b>	<b>INTERESTEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE LASTEN – HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN</b>
. Intérêts courus sur emprunts publics émis ou repris et sur emprunts privés auprès de tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance	650			650 . Gelopen interesten op openbare leningen, oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen en op bij niet aan het ARS onderworpen derden aangegaan private leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar
. Intérêts courus sur emprunts analogues, à l'origine à un an au plus d'échéance	651			651 . Gelopen interesten op gelijkaardige leningen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar
. Intérêts courus sur dettes en principal en matière de L.F. et droits similaires	652			652 . Gelopen interesten op schulden in hoofdsom inzake Leasing en Soortgelijke rechten
. Intérêts courus sur emprunts privés contractés auprès de tiers soumis au P.C.G.	653			653 . Gelopen interesten op private leningen aangegaan bij aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus cautionnements, consignations et autres dépôts et charges financières courantes diverses courues ou dues à des tiers non soumis au P.C.G.	654	109.078,04	7.448,54	654 . Gelopen interesten op borgtochten, consignaties en andere deposito's en allerhande gelopen of verschuldigde courante financiële kosten ten opzichte van niet aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts et charges analogues dus à des tiers soumis au P.C.G.	655			655 . Gelijkaardige interesten en kosten ten opzichte van aan het ARS onderworpen derden
. Prorata à imputer à la période sur les différences d'émission, d'acquisition et d'échange - Primes de remboursement - Lots d'emprunts	656			656 . Op de periode toe te rekenen pro rata's van uitgifte-, aankoop- en omruilingsverschillen - Terugbetelingspremies - Loten van leningen
. Loyers de terrains et redevances emphytéotiques pour terrains	658			658 . Huurprijzen van terreinen en erfachtvergoedingen voor terreinen
<b>PRESTATIONS SOCIALES</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>SOCIALE PRESTATIES</b>
. Pensions de retraite allouées au personnel statutaire des Administrations publiques (autres que locales) et de certaines Entreprises publiques	660			660 . Rustpensionen toegekend aan het ander statutair overheidspersoneel dan dit van de Lagere Overheden en van bepaalde Openbare Ondernemingen
. Pensions de survie allouées aux conjoint survivant et orphelins du personnel des Administrations publiques et de certaines entreprises publiques	661			661 . Overlevingspensionen toegekend aan de overlevende echtgenoten en wezen van het statutair personeel van de Overheid en van bepaalde Openbare Ondernemingen
. Traitements maintenus à des fonctionnaires en non-activité	662			662 . Doorbetaling van het loon van de ambtenaren in non-activiteit
. Allocations sociales diverses en espèces servies directement aux fonctionnaires et à leurs ayants droit	663	0,00	0,00	663 . Allerhande geldelijke sociale toelagen rechtstreeks uitgekeerd aan de ambtenaren en hun rechthebbenden
. Pensions, allocations et rentes allouées à des victimes de guerre et d'événements politiques	664			664 . Pensioenen, toelagen en rentes toegekend aan slachtoffers van oorlogen en politieke gebeurtenissen
. Interventions directes en espèces dans les charges hospitalières de la population (non liquidées via des O.S.S.)	665			665 . Rechtstreekse geldelijke tussenkomsten in de ziekenhuiskosten van de bevolking (die niet worden vereffend via Instellingen van Sociale Zekerheid)
. Allocations sociales en espèces allouées aux handicapés	666			666 . Aan gehandicapte personen toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen
. Prestations sociales en espèces allouées dans le cadre de la formation professionnelle des adultes	667			667 . In het kader van de beroepsopleiding voor volwassenen toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen
. Autres prestations sociales allouées en espèces	668			668 . Andere toegekende geldelijke sociale tegemoetkomingen
. Prestations sociales en nature allouées ou remboursées	669			669 . Verstrekte terugbetaalde sociale prestaties in natura

<b>TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QUE PRESTATIONS SOCIALES</b>		<b>16.637.750,47</b>	<b>20.651.703,94</b>		<b>ANDERE INKOMENOVERDRACHTEN DAN SOCIALE PRESTATIES</b>
Transferts de revenus à des tiers non soumis au P.C.G.		<b>16.136.970,47</b>	<b>16.267.800,20</b>		Inkomenoeverdrachten aan derden niet onderworpen aan het ARS
. Transferts de revenus à des Entreprises publiques et O.S.B.L. à leur service	649	64.500,00	768.854,00	649	. Inkomenoeverdrachten aan Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen
. Transferts de revenus à des Ménages (autres que prestations sociales)	670	2.057.374,81	1.949.901,88	670	. Inkomenoeverdrachten aan Gezinnen (andere dan sociale prestaties)
. Transferts de revenus à des O.S.B.L. au service des Ménages	671	11.638.692,19	11.701.793,02	671	. Inkomenoeverdrachten aan IZW's ten dienste van de Gezinnen
. Transferts de revenus au Reste du Monde	672			672	. Inkomenoeverdrachten aan de Rest van de Wereld
. Transferts de revenus à des Organismes belges de sécurité sociale (O.S.S.)	673			673	. Inkomenoeverdrachten aan Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid
. Transferts de revenus à des Administrations publiques locales	674	2.376.403,47	1.847.251,30	674	. Inkomenoeverdrachten aan de Lagere Overheden
. Transferts de revenus à des Etablissements de l'enseignement autonome subsidié et Dotations courantes à diverses Institutions de l'Etat fédéral non soumises au P.C.G.	675			675	. Inkomenoeverdrachten aan niet aan het plan onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs en courante Dotaties aan diverse niet aan het plan onderworpen Instellingen van de federale Staat
<b>Transferts de revenus à des tiers soumis au P.C.G.</b>		<b>500.780,00</b>	<b>4.383.903,74</b>		<b>Inkomenoeverdrachten aan derden onderworpen aan het ARS</b>
. Transferts de revenus à des Etablissements d'enseignement communautaires et fédéraux	676			676	. Inkomenoeverdrachten aan de communautaire en federale Onderwijsinstellingen
. Transferts de revenus à des Pouvoirs institutionnels autres que celui dont l'entité relève	677			677	. Inkomenoeverdrachten aan andere Institutionele Overheden dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert
. Transferts de revenus à des S.A.C.A. et O.A.P. soumis au P.C.G. (autres qu'Etablissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel autre que celui dont l'entité comptable relève	678			678	. Inkomenoeverdrachten aan ADBA's en AOI's (andere dan Onderwijsinstellingen) van een andere Institutionele Groep dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert
. Transferts de revenus de l'entité comptable à d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Etablissements d'enseignement)	679	500.780,00	4.383.903,74	679	. Inkomenoeverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (andere dan Onderwijsinstellingen) afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep
<b>TOTAL CHARGES COURANTES</b>		<b>144.540.019,76</b>	<b>153.839.985,21</b>		<b>TOTAAL COURANTE KOSTEN</b>

<b>CHARGES EN CAPITAL</b>				<b>KAPITAALKOSTEN</b>
<b>IMPOTS EN CAPITAL</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>VERMOGENSHEFFINGEN</b>
. Impôts en capital dus par l'entité comptable	687			687 . Vermogensheffingen verschuldigd door de boekhoudkundige entiteit
<b>AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN</b>
<b>Transferts en capital à des tiers non soumis au P.C.G.</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Aan derden niet onderworpen aan het ARS</b>
. Transferts en capital à des Entreprises et O.S.B.L. à leur service	680			. Kapitaaloverdrachten aan Ondernemingen en aan IZW's ten dienste van Ondernemingen
. Transferts en capital à des Ménages et O.S.B.L. à leur service	681			. Kapitaaloverdrachten aan Gezinnen en aan IZW's ten dienste van de Gezinnen
. Transferts en capital au Reste du Monde	682			. Kapitaaloverdrachten aan de Rest van de Wereld
. Transferts en capital à des Organismes belges de sécurité sociale	683			. Kapitaaloverdrachten aan Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid
. Transferts en capital à des Administrations publiques locales (y compris à leurs Etablissements d'enseignement)	684			. Kapitaaloverdrachten aan de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)
. Transferts en capital à des Etablissements d'enseignement autonome subsidié et Dotations en capital à diverses Institutions de l'Etat fédéral non soumises au P.C.G.	685			. Kapitaaloverdrachten aan Instellingen van het Gesubsidieerd Autonom Onderwijs en Dotaties in kapitaal aan diverse niet aan het plan onderworpen Instellingen van de federale Staat
<b>Transferts en capital à des tiers soumis au P.C.G.</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>Aan derden onderworpen aan het ARS</b>
. Transferts en capital à des Etablissements d'enseignement communautaires et fédéraux	686			. Kapitaaloverdrachten aan communautaire en federale Onderwijsinstellingen
. Transferts en capital à des Pouvoirs institutionnels autres que celui dont l'entité comptable relève	687			. Kapitaaloverdrachten aan andere Institutionele Overheden dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert
. Transferts en capital à des S.A.C.A. et des O.A.P. (autres qu'Etablissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel autre que celui dont l'entité comptable relève	688			. Kapitaaloverdrachten aan ADBA's en AOI's (andere dan Onderwijsinstellingen) van een andere Institutionele Groep dan deze waaronder de boekhoudkundige entiteit ressorteert
. Transferts en capital de l'entité comptable à d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Etablissements d'enseignement)	689			. Kapitaaloverdrachten door de boekhoudkundige entiteit aan andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)
<b>PERTES EN CAPITAL</b>		<b>19.312,93</b>	<b>6.186,65</b>	<b>KAPITAALVERLIEZEN</b>
. Pertes en capital encourues lors de ventes et cessions onéreuses d'immobilisations incorporelles et corporelles	690			. Kapitaalverliezen opgelopen ter gelegenheid van verkopen en afstanden ten bewarende titel van immateriële en materiële vaste activa
. Destructions, détournements et vols	691	0,00	0,00	691 . Vernieling, verduistering en diefstal
. Pertes en capital sur transactions financières	692	144,65	5,44	692 . Kapitaalverliezen op financiële transacties
. Pertes en capital actées à la suite de créances irrécouvrables ou prescrites	693	0,00	6.181,21	693 . Kapitaalverliezen vastgesteld naar aanleiding van oninvorderbare of verjaarde vorderingen
. Moins-values de réévaluation des immobilisations incorporelles et corporelles autres qu'ouvrages de génie civil, détenus en fin d'année	694			. Herwaarderingsminderwaarden op immateriële en materiële vaste activa, andere dan werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar
. Moins-values de réévaluation des ouvrages de génie civil détenus en fin d'année	695			695 . Herwaarderingsminderwaarden op werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar
. Moins-values de réévaluation des actifs financiers détenus en fin d'année	696	0,00	0,00	696 . Herwaarderingsminderwaarden op financiële activa in het bezit op het einde van het jaar
. Réductions de valeurs en matière d'actif (variations positives)	697	19.168,28	0,00	697 . Waardeverminderingen op activa (positieve wijzigingen)
. Pertes en capital résultant de la réévaluation d'éléments du bilan	698			698 . Kapitaalverliezen voortvloeiend uit de herschatting van bestanddelen van de balans
<b>TOTAL CHARGES EN CAPITAL</b>		<b>19.312,93</b>	<b>6.186,65</b>	<b>TOTAAL KAPITAALKOSTEN</b>

<b>RECAPITULATIF ET AFFECTION</b>				<b>SAMENVATTENDE EN BESTEMMING</b>
• TOTAL DES CHARGES COURANTES (II.A.)		144.540.019,76	153.839.985,21	• TOTAAL VAN DE COURANTE KOSTEN (II.A.)
• TOTAL DES OPERATIONS EN CAPITAL EN MATIERE DE CHARGES (II.B.)		19.312,93	6.186,65	• TOTAAL VAN DE KAPITAALVERRICHTINGEN INZAKE KOSTEN (II.B.)
SOUS-TOTAL		144.559.332,69	153.846.171,86	SUBTOTAAL
. DOTATIONS AUX FONDS PROPRES AFFECTES	699			. DOTATIES AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN
. DOTATIONS AUX FONDS SOCIAUX EN FAUVE DU PERSONNEL	699			. DOTATIES AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL
. DOTATIONS AUX PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	699*		308.362,54	. DOTATIES AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN
SOUS-TOTAL		0,00	308.362,54	SUBTOTAAL
. AUGMENTATION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU DIMINUTION DU PASSIF NET	699	10.791.340,87	11.151.689,82	. VERHOGING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERMINDERING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERHOGING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN
<b>TOTAL CHARGES</b>		<b>155.350.673,56</b>	<b>165.306.224,22</b>	<b>TOTAAL KOSTEN</b>

<b>PRODUITS</b>	<b>Rubrique</b>	<b>2018</b>	<b>2019</b>	<b>Rubriek</b>	<b>OPBRENGSTEN</b>
<b>PRODUITS COURANTS</b>					<b>COURANTE OPBRENGSTEN</b>
<b>PRODUITS DE PRODUCTION ET D'EXPLOITATION</b>		<b>-2.159.149,74</b>	<b>-2.758.983,46</b>		<b>PRODUCTIE- EN EXPLOITATIEOPBRENGSTEN</b>
Ventes de biens fabriqués par l'entité et de marchandises acquises en vue de leur revente - Ventes en "seconde main" et ventes accessoires - Autoproduction immobilisée		-2.454,00	-1.190,00		Verkopen van door de entiteit vervaardigde goederen en van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop - "tweedehands" verkopen en bijkomstige verkopen - Zelf geproduceerde vaste activa
. Ventes de biens fabriqués par l'entité comptable (nets de ristournes directes)	700			700	. Verkopen van door de boekhoudkundige entiteit vervaardigde goederen (min directe ristorno's)
. Remises, ristournes et rabais postérieurs sur ventes de biens fabriqués	701 (-)			701 (-)	. Toegekende kortingen, ristorno's en rabatten op verkopen van vervaardigde goederen
. Variations des en-cours de fabrication de biens fabriqués	702 (+)			702 (+)	. Wijzigingen in de voorraad goederen in bewerking
. Variations des stocks de produits finis fabriqués	703 (+)			703 (+)	. Wijzigingen in de voorraad eindproducten
. Ventes de marchandises acquises en vue de leur revente	704	0,00	0,00	704	. Verkopen van handelsgoederen met het oog op hun doorverkoop
. Remises, ristournes et rabais postérieurs accordés sur ventes de marchandises acquises en vue de leur revente	705			705	. Toegekende kortingen, ristorno's en rabatten op verkopen van handelsgoederen verworven met het oog op hun doorverkoop
. Ventes "en seconde main" de biens de consommation mis en service (nettes de remises, ristournes et rabais)	706	-2.454,00	-1.190,00	706	. "Tweedehands" verkopen in gebruik genomen consumptiegoederen (min toegekende kortingen, ristorno's en rabatten)
. Ventes accessoires de produits forestiers, agricoles, horticoles et piscicoles (nettes de remises, ristournes et rabais)	707			707	. Bijkomstige verkopen van bosbouw-, landbouw-, tuinbouw- en visteelproducten (min toegekende kortingen, ristorno's en rabatten)
. Autoproduction immobilisée	708			708	. Zelf geproduceerde vaste activa
<b>Prestations de services facturées</b>		<b>-2.156.695,74</b>	<b>-2.757.793,46</b>		<b>Gefactureerde prestaties van diensten</b>
. Droits et redevances forfaitaires ou tarifaires constituant la contrepartie de services rendus	710			710	. Forfaitaire en getarifeerde rechten en retributies die de tegenhanger vormen van geleverde diensten
. Etudes, recherches et enquêtes effectuées par l'entité comptable pour le compte de tiers	711	-953.046,00	-1.039.898,00	711	. Studies, opzoeken en enquêtes uitgevoerd door de boekhoudkundige entiteit voor rekening van derden
. Interventions des étudiants ou de leurs familles dans les dépenses d'enseignement	712			712	. Tussenkomsten van de leerlingen/studenten of van hun families in de onderwijsuitgaven
. Tickets, droits d'entrée, abonnements et autres interventions de tiers dans le domaine culturel et sportif (autres que 712)	713	-7.653,45	-25.291,15	713	. Toegangsbewijzen, ingangspreisen, abonnementen en andere tussenkomsten van derden op cultureel en sportief gebied (andere dan in de 712)
. Missions de protection, de surveillance et de sécurité exécutées par l'entité comptable pour le compte de tiers	714			714	. Beschermings-, bewakings- en beveiligingsopdrachten uitgevoerd door de boekhoudkundige entiteit voor rekening van derden
. Facturations à des tiers de travaux de génie civil et de travaux pour autres investissements exécutés par l'entité comptable	715			715	. Factureringen aan derden van door de boekhoudkundige entiteit uitgevoerde werken van burgerlijke bouwkunde en werken aan andere investeringen
. Autres récupérations de charges supportées par l'entité comptable mais dues par des tiers (autres que précités)	716	-1.185.409,29	-1.682.204,39	716	. Andere terugvorderingen van kosten welke werden betaald door de boekhoudkundige entiteit maar dienen gedragen door derden (andere dan voormelde)
. Prestations de services non forfaitaires ou non tarifaires (autres que locations)	717	-10.587,00	-10.399,92	717	. Verlenen van niet-forfaitaire of niet-getarifeerde diensten (andere dan verhuringen)
. Cotisations dues à l'entité comptable pour l'obtention de sa garantie financière	718			718	. Bijdragen verschuldigd aan de boekhoudkundige entiteit voor het bekomen van haar financiële waarborg
. Locations de bâtiment, de mobilier et de matériel (à l'exclusion des loyers fictifs internes, comptabilisés en cas de tenue d'une comptabilité analytique par service)	719			719	. Verhuren van gebouwen, meubilair en materieel (met uitsluiting van interne fictieve huurgelden, te boeken in geval de entiteit een analytische boekhouding voert)
<b>IMPOTS SUR LA PRODUCTION ET LES IMPORTATIONS</b>		<b>-10.400,00</b>	<b>-9.200,00</b>		<b>BELASTINGEN OP DE PRODUCTIE EN DE INVOER</b>
. Taxe sur la valeur ajoutée (TVA)	720			720	. Belasting over de toegevoegde waarde (BTW)
. Droits d'accises	721			721	. Accijnen
. Autres impôts sur la consommation	722			722	. Andere belastingen op de consumptie
. Taxes à l'immatriculation et à la circulation de véhicules - Eurovignettes	723			723	. Belasting op de inverkeerstelling, verkeersbelasting op de autovoertuigen in Eurovignet
. Taxes sur les nuisances et pour l'amélioration de l'environnement	724			724	. Taksen op milieuhinder en ter verbetering van het leefmilieu
. Droits d'enregistrement (autres que pour donations) -Droits de timbre et Taxes assimilées au timbre	725			725	. Registratiechten (andere dan schenkingsrechten) – Zegelrechten en met het Zegel Gelykgestelde Taksen
. Taxes d'exploitation	726			726	. Taksen op exploitatie
. Taxes administratives (ne constituant pas le prix d'un service spécifique)	727	-10.400,00	-9.200,00	727	. Administratieve taksen (die niet de prijs uitmaken van een specifieke dienst)
. Impôts et droits divers sur la production et les importations	729			729	. Allerhande belastingen en rechten op de productie en de invoer
. Redevances Radio et Télévision (en totalité)	728			728	. Kijk- en Luistergeld (Totaliteit)
<b>IMPOTS COURANTS SUR LE REVENU ET LE PATRIMOINE</b>		<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		<b>COURANTE BELASTINGEN OP INKOMEN EN OP VERMOGEN</b>
. Impôt des personnes physiques	730			730	. Personenbelasting (PB)
. Impôt des sociétés	731			731	. Venootschapsbelasting (Ven.B.)
. Impôt des personnes morales et Taxe compensatoire des droits de succession (A.S.B.L.)	731			731	. Rechtspersonenbelasting (RPB) en (jaarlijkse) Taks tot vergoeding der successierechten
. Impôts des non-résidents	733			733	. Belasting van niet-inwoners (BNI)
. Précompte immobilier	734			734	. Onderdeel van de voorheffing (OV)
. Précompte mobilier	735			735	. Roerende voorheffing (RV)
. Taxe annuelle sur les participations bénéficiaires	736			736	. Jaarlijkse taks op de winstdeelnemingen
. Taxe annuelle sur les organismes de placement collectif, établissements de crédit et entreprises d'assurance	737			737	. Jaarlijkse taks op de collectieve beleggingsinstellingen, op de kredietinstellingen en op de verzekeraarsmaatschappijen
. Permis de tir, de chasse et de pêche	738			738	. Schiet-, jacht- en visvergunningen
. Impôts courants divers sur le revenu et le patrimoine	739			739	. Allerhande courante belastingen op inkomen en op vermogen geheven door de Overheid

<b>COTISATIONS SOCIALES EFFECTIVES ET IMPUTEES</b>		<b>-406.622,91</b>	<b>-435.284,97</b>	<b>EFFECTIEVE EN TOEGEREKENDE SOCIALE BIJDRAGEN</b>
. Cotisations sociales (C.S.) personnelles des fonctionnaires statutaires en activité levées pour les pensions de survie	741			. Persoonlijke sociale bijdragen voor de overlevingspensioenen van de statutaire ambtenaren in activiteit
. Autres C.S. personnelles des fonctionnaires statutaires en activité	742			. Andere persoonlijke sociale bijdragen van de statutaire ambtenaren in activiteit
. C.S. personnelles des fonctionnaires retraités et de leurs ayants droit	743			. Persoonlijke sociale bijdragen van de gepensioneerde ambtenaren en hun rechthebbenden
. C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par des Organismes de sécurité sociale pour des pensions de retraite de leurs fonctionnaires	745			. Aan de Federale Overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor rustpensioenen van hun ambtenaren door Instellingen van Sociale Zekerheid
. C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par d'autres Administrations	746			. Aan de Federale Overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor rustpensioenen van hun ambtenaren door andere overheidsinstellingen
. C.S. d'employeur dues au Pouvoir fédéral par certaines Entreprises publiques ou qui le furent pour des pensions de retraite de leurs fonctionnaires	747			. Aan de Federale Overheid verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor staatsrustpensioenen van hun ambtenaren door bepaalde openbare Ondernemingen (of Ondernemingen die vroeger het karakter hadden van openbare Onderneming)
. C.S. d'employeur dues par des Entreprises (privées ou publiques) pour certains risques sociaux gérés par des Administrations autres que de sécurité sociale	748			. Door (private en openbare) Ondernemingen verschuldigde sociale werkgeversbijdragen voor bepaalde door de Overheden, ander dan ISZ, beheerde sociale risico's
. Cotisations sociales d'employeur imputées (pendant du 629)	749	-406.622,91	-435.284,97	. Toegerekende sociale werkgeversbijdragen (tegenhanger van 629)
<b>INTERETS ET AUTRES REVENUS FINANCIERS COURANTS - LOYERS DE TERRAINS ET DE GISEMENTS A RECEVOIR</b>		<b>-237.824,91</b>	<b>-301.551,28</b>	<b>TE ONTvangEN EN ANDERE COURANTE FINANCIËLE INKOMSTEN – TE ONTvangEN HUURPRIJZEN VOOR TERREINEN EN MINERALE RESERVES</b>
. Intérêts courus sur titres d'emprunts publics émis ou repris par des tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance	750			. Gelopen interessen op effecten van openbare leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door niet aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur titres d'emprunts publics émis ou repris par des tiers soumis au P.C.G., à l'origine à plus d'un an d'échéance	751			. Gelopen interessen op effecten van openbare leningen van oorspronkelijk op meer dan één jaar uitgegeven of overgenomen door aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur titres autres qu'actions émis ou repris par des tiers non soumis au P.C.G., à l'origine à un an au plus d'échéance	752			. Gelopen interessen op andere effecten dan aandelen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar uitgegeven of overgenomen door niet aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur titres autres qu'actions émis ou repris par des tiers soumis au P.C.G., à l'origine à un an au plus d'échéance	753			. Gelopen interessen op andere effecten dan aandelen van oorspronkelijk op ten hoogste één jaar uitgegeven of overgenomen door aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur prêts privés, comptes bancaires, prêts hypothécaires, avances budgétaires, cautionnements, consignations et autres dépôts consentis ou confiés à des tiers non soumis au P.C.G. et autres intérêts et revenus assimilables, courus ou dus par des tiers non soumis au P.C.G.	754	0,00	0,00	. Gelopen interessen op toegestane private leningen, op bankrekeningen, op hypothecaire leningen, op budgettaire voorschotten, op borgtochten, consignaties en andere deposito's toegestaan of toevertrouwd aan niet aan het ARS onderworpen derden alsmede andere gelopen of verschuldigde interessen en vergelijkbare inkomsten te ontvangen vanwege niet aan het ARS onderworpen derden
. Intérêts courus sur prêts privés, cautionnements, consignations et autres dépôts confiés à des tiers soumis au P.C.G. et autres intérêts et revenus assimilables courus ou dus par des tiers soumis au P.C.G.	755			. Gelopen interessen op toegestane private leningen, op borgtochten, consignaties en andere deposito's toevertrouwd aan derden onderworpen aan het ARS en andere gelopen of verschuldigde interessen en vergelijkbare inkomsten te ontvangen vanwege aan het ARS onderworpen derden
. Prorata à imputer à la période sur les différences d'émission, d'acquisition et d'échange - Primes de remboursement - Lots d'emprunts	756			. Op de periode toe te rekenen pro rata's van uitgifte-, aankoop- en omruilingsverschillen – Terugbetelingspremies – Loten van lotenleningen
. Loyers de terrains et redevances emphytéotiques pour terrains - Loyers de gisements	758	-237.824,91	-301.551,28	. Huurprijzen van terreinen, erfachtvergoedingen voor terreinen en huurprijzen van minerale reserves
. Dividendes d'actions et autres rémunérations de capital en provenance d'Entreprises - Revenus nets de propriétés sises à l'Etranger	759			. Dividenden van aandelen en andere kapitaalbezoldigingen afkomstig van Ondernemingen – Netto-inkomsten uit eigendommen gelegen in het Buitenland
<b>TRANSFERTS DE REVENUS AUTRES QU'IMPOSÉS ET COTISATIONS SOCIALES</b>		<b>-151.166.146,94</b>	<b>-161.339.269,10</b>	<b>ANDERE INKOMENOVERDRACHTEN DAN BELASTINGEN EN SOCIALE BIJDRAGEN</b>
Transferts de revenus à des tiers non soumis au P.C.G.		-306.091,65	-237.841,15	Inkomenoverdrachten aan derden niet onderworpen aan het ARS
. Transferts de revenus (autres qu'impôts et cotisations sociales) en provenance d'Entreprises et O.S.B.L. à leur service	760	-306.091,65	-237.841,15	. Inkomenoverdrachten (andere dan belastingen en sociale bijdragen) afkomstig van Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen
. Transferts de revenus (autres qu'impôts et cotisations sociales) en provenance de Ménages et O.S.B.L. à leur service	761			. Inkomenoverdrachten (andere dan belastingen en sociale bijdragen) afkomstig van Gezinnen en IZW's ten dienste van de Gezinnen
. Transferts de revenus (autres qu'impôts) en provenance du Reste du Monde	762			. Inkomenoverdrachten (andere dan belastingen) afkomstig van de Rest van de Wereld
. Transferts de revenus en provenance d'Organismes belges de Sécurité sociale	763			. Inkomenoverdrachten afkomstig van Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid
. Transferts de revenus en provenance d'Administrations publiques locales (y compris de leurs établissements d'enseignement)	764			. Inkomenoverdrachten afkomstig van de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)
. Transferts de revenus en provenance d'Etablissements de l'Enseignement autonome subventionnés non soumis au P.C.G.	765			. Inkomenoverdrachten afkomstig van niet aan het ARS onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonomo Onderwijs
Transferts de revenus à des tiers soumis au P.C.G.		-150.860.055,29	-161.101.427,95	Inkomenoverdrachten aan derden onderworpen aan het ARS
. Transferts de revenus à l'entité comptable : Etablissements d'enseignement en provenance de tiers soumis au P.C.G.	766			. Inkomenoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Onderwijsinstelling afkomstig van aan het ARS onderworpen derden
. Transferts de revenus à l'entité comptable : Pouvoir institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel	767			. Inkomenoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Institutionele Overheid afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep
. Transferts de revenus à l'entité comptable : S.A.C.A. ou O.A.P. (autre qu'Etablissements d'enseignement) en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel	768			. Inkomenoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (andere dan Onderwijsinstellingen) afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep
. Transferts de revenus à l'entité comptable en provenance d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel (autres qu'Etablissements d'enseignement)	769	-150.860.055,29	-161.101.427,95	. Inkomenoverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit afkomstig van andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)
<b>TOTAL PRODUITS COURANTS</b>		<b>-153.980.144,50</b>	<b>-164.844.288,81</b>	<b>TOTAAL COURANTE OPBRENGSTEN</b>

PRODUITS EN CAPITAL					KAPITAALOPBRENGSTEN
IMPOTS EN CAPITAL		0,00	0,00		VERMOGENSHEFFINGEN
. Droits de succession	771			771	. Successierechten
. Droits de mutation par décès (non-résidents)	772			772	. Rechten van overgang bij overlijden (niet-Rijksinwoners)
. Droits sur les donations entre vifs	773			773	. Schenkingsrechten (Registratierechten op schenkingen onder de levenden)
. Taxe sur l'épargne à long terme	775			775	. Taks op het lange termijnsparen
. Impôts sur le capital (guerre 1940 - 1945 régularisations)	776			776	. Belastingen op het kapitaal (geheven na de oorlog 1940-1945) (regularisaties)
AUTRES TRANSFERTS EN CAPITAL		0,00	0,00		ANDERE KAPITAALOVERDRACHTEN
Transferts en capital en provenance de tiers non soumis au P.C.G.		0,00	0,00		Vanwege derden niet onderworpen aan het ARS
. Transferts en capital en provenance d'Entreprises et O.S.B.L. à leur service	780			780	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van Ondernemingen en IZW's ten dienste van die Ondernemingen
. Transferts en capital en provenance de Ménages et O.S.B.L. à leur service	781			781	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van Gezinnen en IZW's ten dienste van de Gezinnen
. Transferts en capital en provenance du Reste du Monde	782			782	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van de Rest van de Wereld
. Transferts en capital en provenance d'Organismes belges de sécurité sociale	783			783	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van Belgische Instellingen van Sociale Zekerheid
. Transferts en capital en provenance d'Administrations publiques locales (y compris de leurs Etablissements d'enseignement)	784			784	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van de Lagere Overheden (met inbegrip van hun Onderwijsinstellingen)
. Transferts en capital en provenance d'Etablissements de l'enseignement autonome subsidié non soumis au P.C.G.	785			785	. Kapitaaloverdrachten afkomstig van niet aan het ARS onderworpen Instellingen van het Gesubsidieerd Autonomo Onderwijs
Transferts en capital en provenance de tiers soumis au P.C.G.		0,00	0,00		Vanwege derden onderworpen aan het ARS
. Transferts en capital à l'entité comptable : Etablissements d'enseignement en provenance de tiers soumis au P.C.G.	786			786	. Kapitaaloverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit : Onderwijsinstelling afkomstig van aan het ARS onderworpen derden
. Transferts en capital (autres qu'impôts) en faveur de l'entité comptable : Pouvoir institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel	787			787	. Kapitaaloverdrachten (andere dan belastingen) ten gunste van de boekhoudkundige entiteit : Institutionele Overheid en afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep
. Transferts en capital en faveur de l'entité comptable : S.A.C.A. ou O.A.P. (autres qu'Etablissements d'enseignement) d'un Groupe institutionnel en provenance d'entités comptables d'un autre Groupe institutionnel	788			788	. Kapitaaloverdrachten ten gunste van de boekhoudkundige entiteit : ADBA of AOI (die geen Onderwijsinstelling is) van een institutionele groep en afkomstig van boekhoudkundige entiteiten van een andere Institutionele Groep
. Transferts en capital à l'entité comptable en provenance d'autres entités comptables du même Groupe institutionnel	789			789	. Kapitaaloverdrachten aan de boekhoudkundige entiteit afkomstig van andere boekhoudkundige entiteiten van dezelfde Institutionele Groep (andere dan Onderwijsinstellingen)
GAINS EN CAPITAL		-1.245.657,39	-461.935,41		KAPITAALWINSTEN
. Gains en capital réalisés lors de ventes et cessions onéreuses d'immobilisations incorporelles et corporelles	790	0,00	0,00	790	. Gerealiseerde kapitaalwinsten op verkopen en afstanden ten bezwarende titel van immateriële en materiële vaste activa
. Réévaluation d'éléments du bilan	791	0,00	0,00	791	. Herwaardering van elementen van de balans
. Gains en capital sur transactions financières	792	-67,62	-33,63	792	. Gerealiseerde kapitaalwinsten op financiële transacties
. Gains en capital actés à la suite de dettes prescrites	793			793	. Vastgestelde kapitaalwinsten ingevolge verjaring van schulden
. Plus-values de réévaluation des immobilisations incorporelles et corporelles autres qu'ouvrages de génie civil, détenus en fin d'année	794	-985.138,89	-427.735,91	794	. Herwaarderingsmeerwaarden op immateriële en materiële vaste activa, andere dan werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar
. Plus-values de réévaluation des ouvrages de génie civil détenus en fin d'année	795			795	. Herwaarderingsmeerwaarden op werken van burgerlijke bouwkunde in het bezit op het einde van het jaar
. Plus-values de réévaluation des actifs financiers détenus en fin d'année	796	-260.450,88	-24.589,60	796	. Herwaarderingsmeerwaarden op financiële activa in het bezit op het einde van het jaar
. Réductions de valeurs en matière d'actif (variations négatives)	797		-9.576,27	797	. Waardeverminderingen op activa (negatieve wijzigingen)
. Gains en capital résultant de la réévaluation d'éléments du bilan	798			798	. Kapitaalwinsten voortvloeiend uit de herschatting van bestanddelen van de balans
<b>TOTAL PRODUITS EN CAPITAL</b>		<b>-1.245.657,39</b>	<b>-461.935,41</b>		<b>TOTAAL KAPITAALOPBRENGSTEN</b>

RECAPITULATIF ET AFFECTATION					SAMENVATTENDE EN BESTEMMING
• TOTAL DES PRODUITS COURANTS (II.A.)		-153.980.144,50	-164.844.288,81		• TOTAAL VAN DE COURANTE OPBRENGSTEN (II.A.)
• TOTAL DES OPERATIONS EN CAPITAL EN MATIERE DE PRODUITS (II.B.)		-1.245.657,39	-461.935,41		• TOTAAL VAN DE KAPITAALVERRICHTINGEN INZAKE OPBRENGSTEN (II.B.)
SOUS-TOTAL		-155.225.801,89	-165.306.224,22		SUBTOTAAL
. REPRISES SUR FONDS PROPRES AFFECTES	799			799	. TERUGNEMINGEN AAN DE EIGEN GERESERVEERDE FONDSEN
. REPRISES SUR FONDS SOCIAUX EN FAVEUR DU PERSONNEL	799			799	. TERUGNEMINGEN AAN DE SOCIALE FONDSEN TEN GUNSTE VAN HET PERSONEEL
. REPRISES SUR PROVISIONS POUR RISQUES ET CHARGES A VENIR	799	-124.871,67	0,00	799	. TERUGNEMINGEN AAN DE VOORZIENINGEN VOOR RISICO'S EN TOEKOMSTIGE KOSTEN
SOUS-TOTAL		-124.871,67	0,00		SUBTOTAAL
. DIMINUTION DE L'ACTIF NET (ou de l'Avoir social) OU AUGMENTATION DU PASSIF NET	799			799	. VERMINDERING VAN HET NETTO-ACTIEF (of het maatschappelijk vermogen) OF VERHOOGING VAN HET NETTO-PASSIEF EN VERMINDERING VAN DE BELANGEN VAN DERDEN
<b>TOTAL PRODUITS</b>		<b>-155.350.673,56</b>	<b>-165.306.224,22</b>		<b>TOTAAL OPBRENGSTEN</b>

0,00 0,00

Compte de récapitulation des opérations budgétaires - Exercice 2019 / Samenvattende rekeningen van de begrotingsverrichtingen - Boekjaar 2019		
	code sec	Libellé/benaming FR
		Libellé/benaming NL
budget dépenses uitgavenbegroting	8 1111	Rémunération suivant les barèmes
	8 1112	Autres éléments de la rémunération
	8 1120	Coûts sociales à charge des employeurs, versés à des institutions ou fonds
	8 1140	Salaire en nature
	8 1211	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques
	8 1212	Locations de bâtiments payées à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques
	8 1221	Frais généraux de fonctionnement payés à l'intérieur du secteur des administrations publiques
	8 1250	Impôts indirects payés à des sous-secteurs du secteur des administrations publiques
	8 2140	Intérêts de la dette commerciale
	8 3122	Autres subventions d'exploitation aux entreprises publiques
	8 3132	Autres subventions d'exploitation à des producteurs autres que les entreprises publiques
	8 3300	Transferts de revenus aux ASBL au service des ménages
	8 3540	Transferts de revenus aux institutions internationales autres que les institutions de l'UE
	8 4140	Transferts de revenus à l'intérieur d'un Gi : aux organismes administratifs publics (OAP)
	8 4160	Transferts de revenus aux ASBL des administrations publiques
	8 4170	Transferts de revenus à l'intérieur d'un Gi : aux autres unités publiques
	8 4322	Transferts de revenus aux communes - Contributions spécifiques
	8 4340	Transferts de revenus aux ASBL des pouvoirs locaux
	8 4430	Transferts de revenus à l'enseignement autonome subsidiaire - Contributions aux autres frais de fonctionnement de l'enseignement
	8 4511	Transferts de revenus à la Commission communautaire française
	8 4540	Transferts de revenus au pouvoir fédéral
	8 4550	Transferts de revenus vers des unités interrégionales
	8 4610	Transferts de revenus à l'intérieur d'un Gi : du pouvoir institutionnel
	8 5112	Aides à l'investissement aux entreprises privées
	8 5310	Aides à l'investissement aux ménages
	8 6321	Aides à l'investissement aux communes
	8 7410	Achats de matériel de transport
	8 7422	Acquisitions d'autre matériel
	8 7430	Frais enregistrés lors de l'achat et de la vente de terrains et bâtiments
<b>Total budget dépenses/uitgaven</b>		
budget Recettes ontvartengsten- begroting	9 1140	Salaire en nature
	9 1211	Frais généraux de fonctionnement payés à des secteurs autres que le secteur des administrations publiques
	9 1611	Ventes de biens non durables et de services aux entreprises
	9 1612	Ventes de biens non durables et de services aux ASBL au service des ménages et aux ménages
	9 1620	Ventes de biens non durables et de services à l'intérieur du secteur des administrations publiques
	9 3830	Autres transferts de revenus des sociétés d'assurance
	9 3850	Autres transferts de revenus des ménages
	9 3910	Des institutions de l'UE
	9 4610	Transferts de revenus à l'intérieur d'un Gi : du pouvoir institutionnel
	9 4640	Transferts de revenus des organismes administratifs publics (OAP)
	9 4940	Transferts de revenus d'autres Gi : du pouvoir fédéral
	9 6611	Aides à l'investissement du pouvoir institutionnel
<b>Total budget Recettes/ontvangsten</b>		
<b>Résultat / Resultaat</b>		
		6.890.508,25
		<b>164.593.526,66</b>
		<b>236.883,34</b>
		1.352.939,55
		89.321,87
		7.731,20
		20.273,00
		232.688,81
		435.284,97
		302.856,28
		148.850.155,89
		2.727.604,42
		4.262.793,33
		5.247.000,00

M	P	MISSION	MISSION	PROGRAMME	CREDITS D'ENGAGEMENT		CREDITS DE LIQUIDATION	
					CREDITS	EXECUTION	CREDITS	EXECUTION
16	001	Information, Coordination, Ville durable	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Support de la politique générale	3.718.000,00	3.554.741,28	3.465.000,00	3.055.605,19
16	004	Information, Coordination, Ville durable	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Promotion des "filieres d'économie verte" et des entreprises éco-dynamiques	8.979.000,00	8.881.018,68	7.627.000,00	7.539.291,39
16	008	Information, Coordination, Ville durable	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Amélioration de la réglementation	0,00	0,00	0,00	0,00
16	009	Information, Coordination, Ville durable	Informatie, Coördinatie, Duurzame Stad	Communication, information, sensibilisation, événements	1.927.000,00	1.811.545,50	1.695.000,00	1.377.895,80
17	001	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personnel, financier, budgeting en boekhouding	Support de la politique générale	619.000,00	315.910,75	424.000,00	190.964,45
17	002	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personnel, financier, budgeting en boekhouding	Gestion des rémunérations	75.321.000,00	76.753.507,42	79.395.000,00	76.604.333,95
17	003	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personnel, financier, budgeting en boekhouding	Gestion des ressources humaines	1.454.000,00	1.412.331,59	1.249.000,00	983.961,04
17	004	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personnel, financier, budgeting en boekhouding	Gestion intégrée des ressources financières	58.000,00	55.560,22	58.000,00	55.560,22
17	006	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personnel, financier, budgeting en boekhouding	Gestion des subventions	8.210.000,00	7.766.541,70	8.318.000,00	8.243.75,41
17	007	Personnel, Finances, Budget et comptabilité	Personnel, financier, budgeting en boekhouding	Prévention et gestion des situations de crise	0,00	0,00	0,00	0,00
18	001	Logistique	Logistiek	Support de la politique générale	91.000,00	90.385,30	171.000,00	103.503,19
18	002	Logistique	Logistiek	Gestion intégrée des ressources matérielles	8.731.000,00	8.226.171,35	8.282.000,00	7.147.629,70
18	004	Logistique	Logistiek	Gestion du Patrimoine immobilier	10.503.000,00	9.895.544,73	14.185.000,00	11.931.770,83
19	001	Autorisations, eau et lutte contre les nuisances	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Support de la politique générale	30.000,00	25.000,62	67.000,00	41.554,60
19	002	Autorisations, eau et lutte contre les nuisances	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Coordination de la politique de l'eau et gestion durable des eaux du surface	4.791.000,00	4.146.014,11	4.758.000,00	3.821.558,66
19	003	Autorisations, eau et lutte contre les nuisances	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Prévention et lutte contre les pollutions et nuisances	866.000,00	713.029,60	511.000,00	509.000,00
19	004	Autorisations, eau et lutte contre les nuisances	Vergunningen, water en overlastbestrijding	Promotion d'une mobilité douce	1.632.000,00	1.608.093,39	839.000,00	839.000,00
20	001	Inspecteur et SolS	Inspectoraat en Bodem	Support de la politique générale	159.000,00	158.053,83	189.000,00	156.141,75
20	002	Inspecteur et SolS	Inspectoraat en Bodem	Surveillance, inspection, contrôle et sanction des activités polluantes	183.000,00	177.672,06	224.000,00	160.140,77
20	003	Inspecteur et SolS	Inspectoraat en Bodem	Prévention et gestion des sols pollués	2.025.000,00	1.881.280,06	1.504.000,00	1.891.900,22
21	001	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Support de la politique générale	2.472.000,00	2.470.112,40	2.736.000,00	2.736.000,00
21	002	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Entretien et gestion qualitative des espaces verts	14.879.000,00	14.876.891,25	10.016.000,00	9.974.905,38
21	003	Gestion des espaces verts	Beheer van de groene ruimten	Aménagement et développement de l'offre en infrastructures d'espaces verts	184.000,00	2.391,30	184.000,00	2.391,30
22	001	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Support de la politique générale	14.534.000,00	12.534.902,27	12.834.000,00	12.501.513,49
22	002	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Stratégie intégrée "Air-Energie-Clima"	5.247.000,00	4.937.085,71	5.247.000,00	4.627.51,61
22	003	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Support aux professionnels de l'énergie et du bâtiment durable	#N/A	#N/A	0,00	0,00
22	004	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Accompagnement des consommateurs en matière d'énergie et du bâtiment durable	570.000,00	0,00	257.000,00	181.110,41
22	005	Energie, air, climat	Energie, lucht, klimaat	Ondersteuning van het consumenten inzaak energie en duurzaam bouwen	3.28.000,00	23.777,31	25.000,00	11.000,00
23	001	Gestion de la Forêt et de la Nature, Mesures de la qualité environnementale	Bos-en natuurbeheer, metingen van de milieuqualiteit	Initiatiefnemers dans le cadre du bien-être animal	14.000,00	9.843.47	14.000,00	8.30,37
23	002	Gestion de la Forêt et de la Nature, Mesures de la qualité environnementale	Energie, lucht, klimaat	Rassemblement et analyse des données environnementales	1.100.000,00	1.084.611,71	1.251.000,00	1.124.407,27
23	004	Gestion de la Forêt et de la Nature, Mesures de la qualité environnementale	Bos-en natuurbeheer, metingen van de milieuqualiteit	Gestion de la Forêt et des espaces naturels	552.000,00	509.094,29	637.000,00	602.353,95
24	001	Bien-être animal	Dierenwelzijn	Initiatieven dans le cadre du bien-être animal	1.556.000,00	1.283.113,22	1.531.000,00	1.280.389,46
<b>Total Budget Dépenses/Uitgaven</b>					<b>174.753.000,00</b>	<b>165.244.826,12</b>	<b>168.108.000,00</b>	<b>157.703.020,41</b>
01	001	Financement général	Algemene Financiering	Soutien à la politique générale	150.427.000,00	148.646.026,66	150.427.000,00	148.646.026,66
01	002	Financement général	Algemene Financiering	Soutien à la politique spécifique	17.676.000,00	15.947.500,00	17.676.000,00	15.947.500,00
<b>Total Budget Recettes/Ontvangsten</b>					<b>164.593.526,66</b>	<b>168.108.000,00</b>	<b>164.593.526,66</b>	<b>164.593.526,66</b>
<b>Résultat/Resultaat</b>					<b>-651.299,46</b>	<b>0,00</b>	<b>6.890.506,25</b>	

